

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

▶ Amtliche  
Bekanntmachungen

▶ Kommunale  
Nachrichten

▶ Gemeinsame  
Mitteilungen

▶ Touristische  
Informationen

▶ Kirchen

▶ Schulen

▶ Vereine

▶ Veranstaltungen



**60 Jahre  
Männerchor  
„Freundschaft“ Schapbach**

**Konzertabend**

**Samstag, 26.11.2011  
20 Uhr, Festhalle Schapbach**

Mitwirkende  
Männerchor „Freundschaft“ Schapbach  
MGV „Harmonie“ Oberwolfach  
Pop&Gospelchor „Arrabbiata“  
Klavier: Karl Echle  
Gesamtleitung: Herbert Meßmer

Saalöffnung 19 Uhr \*\*\* Eintritt frei  
Alle Besucher erhalten ein Glas Sekt

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Aboservice: Telefon 08 00 / 5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Wunderschöner Weihnachtsbaum vor dem Wolfacher Rathaus aufgestellt

Am vergangenen Montag wurde von der städtischen Waldarbeiterrotte ein wunderschöner Weihnachtsbaum vor dem Wolfacher Rathaus aufgestellt.



Durch das große Engagement von Herrn Revierleiter Anton Griesbaum konnte auch in diesem Jahr wieder ein sehr schöner Weihnachtsbaum für die Innenstadt gefunden werden. Der Baum wurde von der Hausgemeinschaft Ostlandstraße 51 zur Verfügung gestellt; Ansprechpartner für Herrn Griesbaum war Frau Ute Hille vom Steuerbüro Reisch-Künstle in Wolfach.

Der ca. 14 m hohe Weihnachtsbaum wird Einheimische und Gäste bis zum 06. Januar 2012 erfreuen.

Der Christbaum vor der Pausenhalle in Halbmeil wurde in diesem Jahr von Herrn Herbert Schmider (Bartlesbauer) gespendet.

Die Weihnachtsbäume für den Altenkaffee in der Festhalle und am Gassensteg wurden von Herrn Johannes Dieterle (Hofbauer) gespendet.

Die Stadt Wolfach möchte sich an dieser Stelle bei allen Spendern ganz herzlich bedanken.

### Vorbereitende Arbeiten für den Rettungsstollenbau Reutherbergtunnel abgeschlossen

**Firma Alpine Bau Deutschland AG sitzt in den Startlöchern**

Planmäßig wurden am 21.11.2011 die Erd- und Wegebauarbeiten mit dem Aufbringen der bituminösen Tragschicht durch die Fa. Vogel Bau aus Lahr abgeschlossen. Damit könnte die Firma Alpine Bau Deutschland AG, die den Auftrag für den Rettungsstollenbau laut Auskunft des Regierungspräsidiums Freiburg erhält, nun eigentlich mit den Vortriebsarbeiten beginnen. Wegen des bevorstehenden Winters wird jedoch der Beginn der Bauarbeiten auf das kommende Jahr verschoben.



Die Vorfläche vor dem Portalbauwerk beim „Salomonweg“ und der Abfuhrweg für das Ausbruchmaterial in Richtung Schmelzegrün wurden hergerichtet und bituminös befestigt.

Für den Rettungsstollenbau ist eine Bauzeit von etwa 1,5 Jahren eingeplant. Während dieser Zeit ist lediglich bei den Durchbrüchen in den Reutherbergtunnel mit kurzzeitigen Tunnelsperrungen zu rechnen. Für die Wolfacher Innenstadt sind somit zunächst keine größeren Beeinträchtigungen durch Umleitungsverkehr zu erwarten.

Die Frage einer längerfristigen Vollsperrung des Reutherbergtunnels im Zuge der betriebs- und sicherheitstechnischen Sanierung wird allerdings im Verlauf des noch ausstehenden zweiten Planfeststellungsverfahrens erneut zur Diskussion kommen.



**Reisebericht mit Bürgermeister Gottfried Moser**

Am Mittwoch, 30.11.2011 findet ab 14.30 Uhr ein Reisebericht mit Bürgermeister Gottfried Moser über den „Indian Summer“ statt.



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit)	112
Polizei	110
Polizeirevier Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0
Krankentransport	0781/19222

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	01802 / 767 767

**Sie erreichen uns**

<b>Bürgerbüro:</b>	
<b>Montag bis Mittwoch</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
<b>Freitag</b>	8.30 bis 12.30 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 bis 12.00 Uhr
<b>Tourist-Information:</b>	
<b>Montag-Freitag</b>	09.00 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	bis 18.00 Uhr
<b>Alle anderen Ämter:</b>	
<b>Montag bis Freitag</b>	8.30 bis 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister</b>	Gottfried Moser	8353-32
<b>Sekretariat Bürgermeister</b>	Christine Schuler (vorm.)	8353-32
-----		
<b>Telefonzentrale</b>		8353 - 0
<b>Telefax</b>		8353 - 39
<b>E-Mail</b>	stadt@wolfach.de	
<b>Internet</b>	www.wolfach.de	
-----		

**Rathaus**

EG - Tourist-Information

<b>Touristische Auskünfte</b>	Harald Eisenmann	8353-53
<b>Kulturelles und Veranstaltungen</b>	Gerlinde Wöhrle	8353-52
<b>Tourismus, Vereine, Heimatmuseum</b>	Gerhard Maier	8353-50
<b>Telefax Tourist-Information</b>		8353-59

1. OG - Bürgerbüro / Ordnungsamt

<b>Bürgerbüro (Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen u. v. m.)</b>	Petra Weiß, Doris Glunk, Esra Cosan	8353-13
<b>Rentenangelegenheiten</b>	Doris Glunk (vorm.)	8353-15
<b>Rechts- und Ordnungsamt</b>	Christel Ohnemus (vorm.)	8353-12
<b>Hausmeister</b>	Reinhard Schmider	8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

<b>Amtsleiter</b>	Peter Göpferich	8353-25
<b>Stadtkasse</b>	Mathias Schicke	8353-23
<b>Steuern, Abgaben, Kurtaxe</b>	Gerhard Schneider	8353-22
<b>Wasser, Abwasser, Amtl. Nachrichtenblatt</b>	Esra Cosan (vorm.)	8353-21
<b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b>	Manfred Eßlinger	8353-26
<b>Feuerwehr, Forst</b>	Elke Diekmann (vorm.)	8353-24
<b>Sekretariat Rechnungsamt</b>	Sybille Gruhle (vorm.)	8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

<b>Amtsleiter Hauptamt</b>	Dirk Bregger	8353-36
<b>Sekretariat, Mietwohnungsbörse</b>	Martina Springmann	8353-30
<b>Standesamt, Presse, Personalangelegenheiten</b>	Ute Moser	8353-34
<b>Sekretariat Standesamt</b>	Bettina Moser	8353-35
<b>EDV-Administration</b>	Klaus Hettig	8353-38

4. OG Bauverwaltung / Grundbuchamt

<b>Bauangelegenheiten, Stadtsanierung, Friedhöfe</b>	Martina Hanke	8353-42
<b>Sekretariat</b>	Elisabeth Landgraf (vorm.)	8353-41
<b>Grundbuchamt, Märkte, Schulen, Kindergärten</b>	Hans Heizmann	8353-45
<b>Sekretariat</b>	Gerd Schmid	8353-44

**Bauhof**

<b>Bauhofleiter</b>	Josef Vetterer	8353-80
<b>Sekretariat</b>	Theresia Zefferer (vorm.)	8353-81
<b>Störungsdienst</b>		8353-84
<b>Wasserversorgung</b>		8353-84
<b>Telefax</b>		8353-89

<b>Stadtkapelle Probenraum</b>	47534
--------------------------------	-------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0
– Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste	07831/9355-12
– Migrationsberatung	07831/9355-17
– Kleiderkammer	07831/9355-12

**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**

– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07331/9355-14
– Betreuungsangebote für Demenzzranke	07831/9355-12
– Hausnotrufdienst	07831/9355-17
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16
– Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
 Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 0 78 34 / 867030)  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung

• Besuchs- und Hospizdienst	Tel. 07831 / 6391
• Sozialer Dienst Ortenaukreis	Tel. 07834 / 988-3120
• Telefonseelsorge (Ortstarif)	Tel. 07832 / 11101
• Drogenberatung	Tel. 07832 / 96786
• Frauenhaus Offenburg	Tel. 0781 / 34311
• Betriebshelferdienst Südbaden	Tel. 07802 / 910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung  
 pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel.  
 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
 Tel.: 07831 / 9669 – 12, Fax 9669 – 55  
 kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
 Sie wollen Tagesmutter werden?  
 Für Informationen rund um die Tagespflege  
 wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	13:30 – 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Ubat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03, Fax  
 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirt-  
 schaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertrags-  
 partner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Krimi-  
 nalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten  
**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
 Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
 Hauptstraße 85, 77756 Hausach

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apo-  
 theken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Horn-  
 berg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei  
 Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.  
 Donnerstag, 24.11.2011 Kloster-Apotheke, Haslach  
 Freitag, 25.11.2011 Schloß-Apotheke, Wolfach  
 Samstag, 26.11.2011 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Sonntag, 27.11.2011 Bären-Apotheke, Hornberg  
 Montag, 28.11.2011 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Dienstag, 29.11.2011 Stadt-Apotheke, Wolfach  
 Mittwoch, 30.11.2011 Apotheke zur Eiche, Hausach  
 Donnerstag, 01.12.2011 Burg-Apotheke, Hausach

Kreiskrankenhaus Wolfach: Tel.: 07834/970-0  
 DRK-Ruf: Tel. 19222

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:**

zu erfragen über Tel. 01805/19292460



## Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 25.11.2011, 18.00 Uhr bis Montag,  
 28.11.2011, 8.00 Uhr

Dr. Busch, Bahnhofstr. 14, Wolfach

Tel. 07834/8645260

**Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr**

## Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 26.11.2011, 8.00 Uhr bis Montag, 28.11.2011,  
 8.00 Uhr

Dr. med. A. Kardos, Eisenbahnstr. 70, Hausach

Tel. 07831/ 252

**Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr**

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten kön-  
 nen auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abge-  
 fragt werden.



**Liebe Seniorinnen und Senioren,**  
auch dieses Jahr dürfen wir Sie wieder ganz herzlich zu einem gemeinsamen Nachmittag am **Sonntag, den 27. November 2011, um 14.30 Uhr, in die Festhalle Wolfach einladen.** Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Ehegatten, die das 70. Lebensjahr vollendet haben, sind eingeladen. Begleitpersonen sind ebenfalls willkommen.

Wenn Sie in den Stadtteilen Kinzigtal und Kirnbach wohnen, werden wir Sie mit Bussen zur Festhalle bringen. Für die Rückfahrt sorgen wir ebenfalls. Zusätzlich bieten wir einen Fahrdienst an für alle, die keine Fahrgelegenheit haben und nicht zu Fuß gehen können. Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei Elisabeth Landgraf, Telefon 835341.

Das Ensemble "Crazy Flutes" von der Musikschule Offenburg-Ortenau, die Klasse 4b von der Grundschule Wolfach, Ulrike Reichenbach und Pfarrer Stefan Voß gestalten den Nachmittag. Gerne nehmen wir auch Beiträge von Ihnen in unser Programm auf. Es würde uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichem Gruß  
Ihr

Gottfried Moser  
Bürgermeister

**Abfahrtsplan**

<b>Kinzigtal</b>	
Vor Heubach	13.00 Uhr
Hinterheubach	13.10 Uhr
Blockhütte Heubach	13.15 Uhr
Gasthaus Adler, St. Roman	13.20 Uhr
Vor Sulzbächle	13.30 Uhr
Grundschule Halbmeil	13.40 Uhr
Vor Ippichen	13.45 Uhr
Vor Langenbach	13.50 Uhr
Johannes-Brenz-Heim	14.00 Uhr

**Kirnbach**

Gemeindehalle Kirnbach 14.00 Uhr  
und talabwärts an den bekannten Haltepunkten

Maßgebend ist der Zeichnerische Teil des Bebauungsplanes in der Fassung vom 09.11.2011 (siehe nächste Seite).

Der Bebauungsplan und die Örtlichen Bauvorschriften „Kastaniendobel – 3. Änderung“ treten mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Der Bebauungsplan kann einschließlich seiner gemeinsamen Begründung (mit Umweltbericht), sowie der zusammenfassenden Erklärung gem. § 10 Abs. 4 BauGB am Wolfacher Rathaus, Zimmer 42, 4. OG während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 S. 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 – 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 – 3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächenutzungsplanes oder aber nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung gelten der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan, sofern sie unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen zustande gekommen ist, ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplanes verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss gem. § 43 Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der genannten Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Wolfach, den 24.11.2011

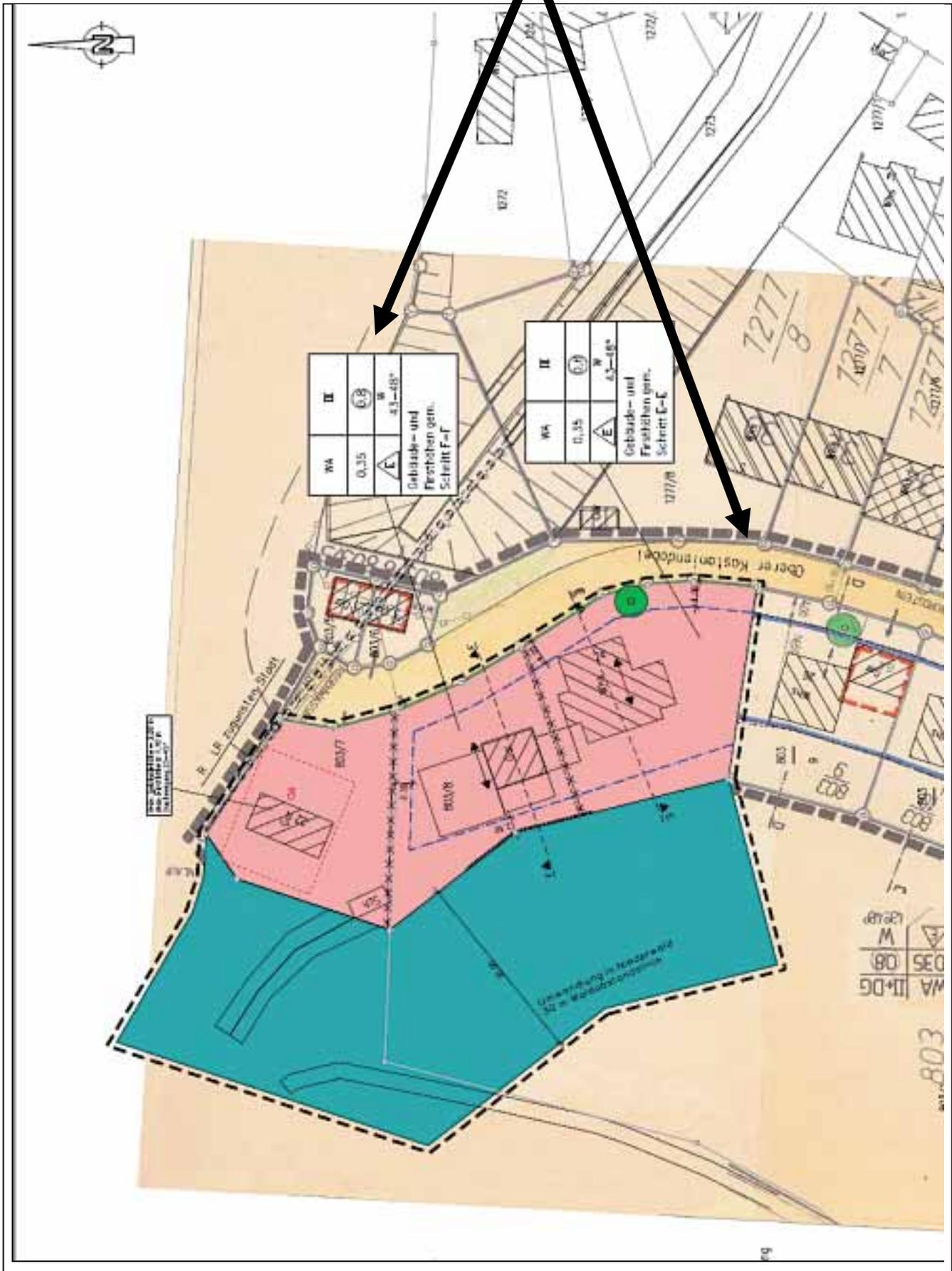
G. Moser  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Kastaniendobel – 3. Änderung“

#### im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Wolfach hat am 09.11.2011 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Kastaniendobel – 3. Änderung“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften als jeweils selbständige Satzung im beschleunigten Verfahren gem. §§ 10, 13a Baugesetzbuch (BauGB) i. V.m. § 74 Landesbauordnung (LBO) sowie § 4 Gemeindeordnung (GemO) als Satzung beschlossen.



Oberer  
Kastaniendobel

Bebauungsplan „Kastaniendobel – 3. Änderung“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB in der Fassung vom 09.11.2011

**Öffentliche Bekanntmachung**  
**Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan für das Gebiet „Sägegrün II“**

Der Gemeinderat der Stadt Wolfach hat am 09.02.2011 und 09.11.2011 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 12 Bau-gesetzbuch (BauGB) beschlossen, für den Bereich „Säge-grün II“ einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan aufzustellen und eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich wird begrenzt:  
 im Norden: Hausacher Straße  
 im Süden: Kinzigdamm / B 294  
 im Osten: Kinzigdamm  
 im Westen: Hausacher Str. 13 – 15

Für den räumlichen Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist der Lageplan vom 09.11.2011 maßgebend. Er ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:

**Ziele und Zwecke der Planung:**

Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungs-planes sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ansiedlung eines großflächigen Einzelhandelslebens-mittelmarktes (Edeka-Vollsortimenter) geschaffen wer-den.

**Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung:**

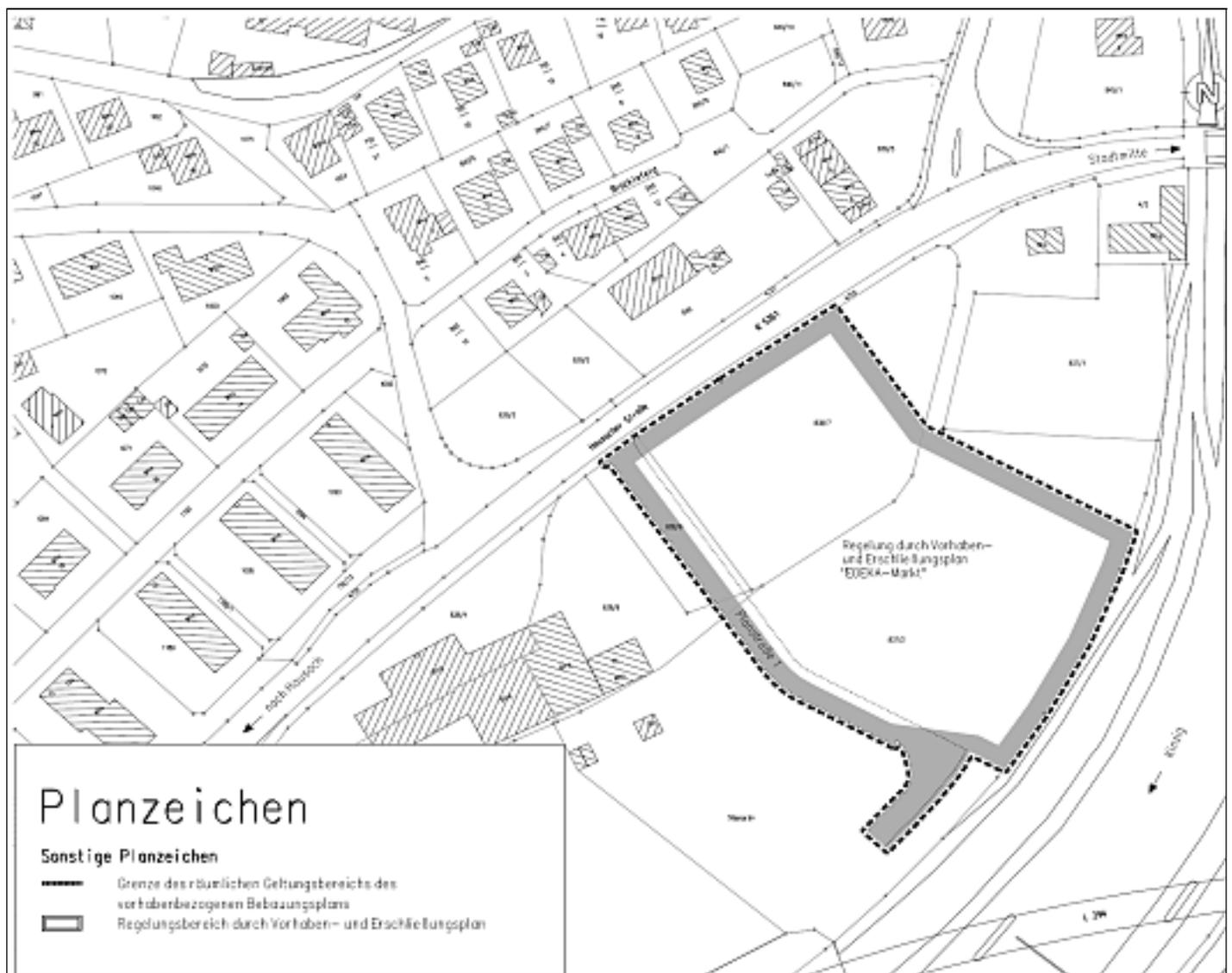
Zur Darstellung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung findet am Donnerstag, 08. Dezember 2011, 16.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach eine Informationsveranstaltung statt. Weitere Gelegenheit zu Äußerungen und zur Erörterung der Planung besteht vom 09.12.2011 bis 02.01.2012 im Rat-haus, Zimmer 42, 4. OG, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach wäh-rend der üblichen Dienststunden.

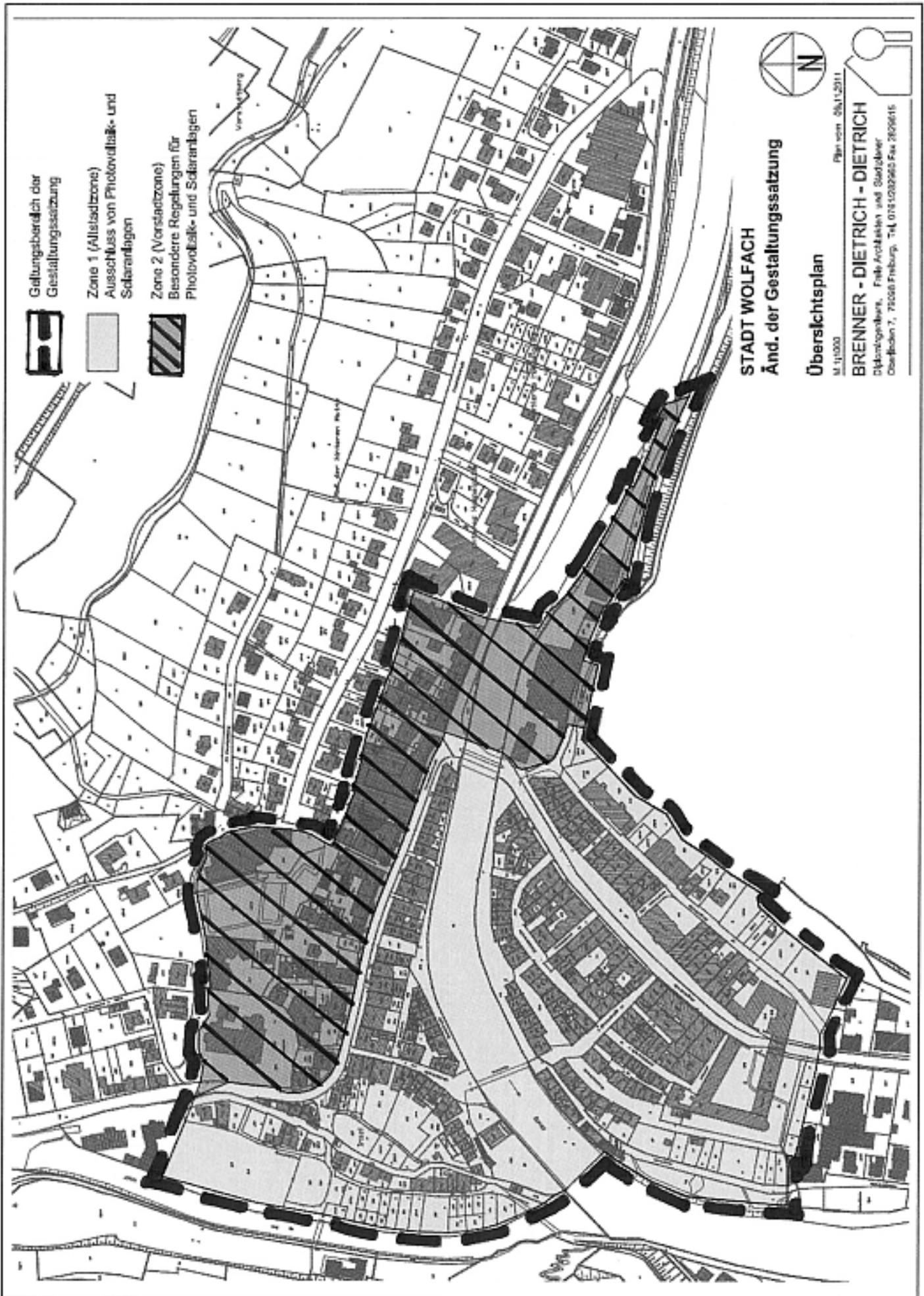
Wolfach, den 24.11.2011



Gottfried Moser  
 Bürgermeister

**Stadt Wolfach**  
**Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Sägegrün II“ mit Vorhabens – und Erschließungsplan**  
**Fassung: 09.11.2011**





Stadt Wolfach Ortenaukreis

**Öffentliche Bekanntmachung**

**2. Änderung der örtlichen Bauvorschrift**

**„Wolfacher Gestaltungssatzung“**

Der Gemeinderat der Stadt Wolfach hat am 09.11.2011 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 74 Landesbauordnung (LBO) i.V.m. 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, für den Altstadtbereich die örtliche Bauvorschrift „Wolfacher Gestaltungssatzung“ zu ändern und eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 74 Abs. 6 LBO i.V.m. § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Für den Planbereich ist das Plankonzept vom 09.11.2011 maßgebend. Er erstreckt sich im

Norden: bis einschließlich alter Friedhof /Vorstadt-

str. 65 / kath. Kirche St. Laurentius / Kurgartenhotel

Osten: Seniorendomizil / St. Jakobsweg 14

Süden: Bergstr. 1 (Polizeigarage) / Stadtwall

Westen: untere Kinziganlagen / Gärten im Inselweg

Der Planbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:  
siehe Anlage Seite 8

**Ziele und Zwecke der Planung:**

Mit der Änderung der Wolfacher Gestaltungssatzung sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen in der Altstadt geschaffen werden, um die Gestaltung von Gebäuden in der Altstadt klarer zu definieren. Insbesondere die Thematik der Dachgestaltung mit Photovoltaik- und Solaranlagen wird konkretisiert, das Kenntnisgabeverfahren gem. § 51 LBO eingeführt.

**Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung:**

Zur Darstellung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung findet am Montag, 05. Dezember 2011, 16.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach eine Informationsveranstaltung statt.

Weitere Gelegenheit zu Äußerungen und zur Erörterung der Planung besteht vom 06. Dezember 2011 bis 07. Januar 2012 im Rathaus, Zimmer 42, 4. OG, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach während der üblichen Dienststunden.

Wolfach, den 24.11.2011



G. Moser  
Bürgermeister

**Kurtaxe-Meldescheine**

Wir bitten alle Beherbergungsbetriebe um Abgabe aller ausgefüllten Meldescheine bis spätestens

**Freitag, 02. Dezember 2011**

Bitte vor Abgabe der Meldescheine, diese auf ihre Vollständigkeit (An-und Abreisedatum und vor allem das Alter der Kinder) zu prüfen.

Nach § 9 Abs. 1 der Kurtaxesatzung sind alle Beherbergungsbetriebe verpflichtet, alle verweilenden Personen anzumelden. Dies gilt auch für Gäste, die nur eine Nacht bleiben.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung.

Für weiter Rückfragen zur Kurtaxe steht Ihnen Gerhard Schneider, Zimmer 22, Tel.Nr. 8353-22 Hauptstr. 41 im 2. OG gerne zur Verfügung.

[www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

**Kostenlose Mietwohnungsbörse für Wolfach**

Auf der Homepage der Stadt Wolfach unter [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) bieten wir den Bürgern von Wolfach und denen, die es werden wollen, einen ganz besonderen Service.

In der Rubrik „Bürgerservice“ steht eine „Mietwohnungsbörse“ zur Verfügung. Darin können sowohl Vermieter ihre freie Mietwohnung ausschreiben als auch Wohnungssuchende ein Mietgesuch aufgeben. Der Service ist kostenlos. Gewerbliche Anzeigen werden jedoch nicht veröffentlicht.

Um eine Anzeige zu schalten, muss der Vermieter/Wohnungssuchende dort ein PDF-Formular downloaden, ausdrucken, ausfüllen und unterschrieben an die Stadt Wolfach, Martina Springmann, Hauptstraße 41, 77709 Wolfach, zurückschicken.

Wem kein Internetzugang zur Verfügung steht, erhält die Formulare auch im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten. Dort sind auch Auskünfte aus der Mietwohnungsbörse erhältlich.

**Personalausweise und Reisepässe**

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 12.11.2011 und alle Reisepässe, welche bis zum 12.11.2011 beantragt wurden, eingetroffen sind. Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

**Sprechtag der Baurechtsbehörde**

Am Dienstag, den **6. Dezember 2011**, von 09.00 bis 11.00 Uhr findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

**Fundsachen**

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Kette mit Silberanhänger
- Schlüsselbund mit blauem Anhänger und 2 Schlüsseln
- Geldbetrag
- Fahrradcomputer

## Bekanntmachung des Zweckverbandes „INTERKOM Hausach-Wolfach-Hornberg“

Die Verbandsversammlung stellt gemäß § 95 der Gemeindeordnung das Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2010 wie folgt fest:

### I. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung (Abschluss des Gesamthaushalts)

	Verwaltungshaushalt EURO	Vermögenshaushalt EURO	Gesamthaushalt EURO
1. Soll-Einnahmen	161.390,15	128.155,05	289.545,20
2. Neue Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
3. Zwischensumme	161.390,15	128.155,05	289.545,20
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00		0,00
5. Bereinigte Soll-Einnahmen	161.390,15	128.155,05	289.545,20
6. Soll-Ausgaben	161.390,15	160.155,05	321.545,20
7. Neue Haushaltsausgabereste	0,00		0,00
8. Zwischensumme	161.390,15	160.155,05	321.545,20
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	32.000,00	32.000,00
10. Bereinigte Soll-Ausgaben	161.390,15	128.155,05	289.545,20
<b>11. Differenz 10./5 (Fehlbetrag)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### II. Die Gesamtvermögensrechnung (Bilanz) schließt wie folgt ab:

	Stand 01.01.2010 EURO	Stand 31.12.2010 EURO	Zunahme Abnahme EURO
<b>Aktiva</b>			
1. Anlagevermögen	1.865.093,30	1.879.366,13	14.272,83
2. Abgrenzung zum Anlagevermögen	32.000,00	0,00	- 32.000,00
3. Geldanlagen	0,00	0,00	0,00
4. Forderungen aus laufender Rechnung	51.216,66	20.813,92	- 30.402,74
	<u>1.948.309,96</u>	<u>1.900.180,05</u>	<u>- 48.129,91</u>
<b>Passiva</b>			
1. Deckungskapital, Umlagen, Zuschüsse	657.137,64	769.705,59	112.567,95
2. Äußere Schulden	1.239.955,66	1.109.660,54	- 130.295,12
3. Abgrenzung vom Deckungskapital	0,00	0,00	0,00
4. Rücklagen und sonstige Vermögensbindungen	0,00	0,00	0,00
5. Verpflichtungen aus laufender Rechnung	51.216,66	20.813,92	- 30.402,74
	<u>1.948.309,96</u>	<u>1.900.180,05</u>	<u>- 48.129,91</u>

III. Über- u. außerplanmäßige Ausgaben werden genehmigt, soweit keine Einzelgenehmigungen vorliegen.

Die Verbandsversammlung stellte am 14. November 2011 gemäß § 95 der Gemeindeordnung das **Jahresergebnis für das Haushaltsjahr 2010** fest. Die Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung liegt im jeweiligen Rathaus der Mitgliedsgemeinden im Rechnungsamt in der Zeit vom Freitag, den 25. November 2011 bis einschließlich Montag, den 05. Dezember 2011 zur Einsichtnahme auf.

Für die Verbandsversammlung:  
gez. Manfred Wöhrle, Vorstandsvorsitzender

# Umweltecke

## Müllkalender Dezember 2011

	graue Tonne	grüne Tonne	gelber Sack
<b>Wolfach, Bezirk 2</b> Adlergasse, Am Fohrenwald, Am Vorstadtberg, Friedrichstr., Funkenbadstr., Hildastr., Im Bürgerfeld, Luisenstr., Viktoriastr., Schiltacher Str. 1+1a, Vorstadtstr. 2-42, Ziegelmätle	06.12. 20.12.	19.12.	08.12. 22.12.
<b>Wolfach, Bezirk 1</b> Am Ehrenmal, Am Kastaniendobel, Am Mühlegrün, Am Rotheckreuzberg, Am Stuckhäusle, Auf der Kanzel, Bahnhofstr., Bergstr., Brücklefeld, Dammstr., Eduard-Trautwein-Str., Franz-Disch-Str., Friedhofweg, Fürstenbergstr., Gartenweg, Glashüttenweg, Grabenstr., Hapbachweg, Hauptstr., Hausacher Str., Herlinsbachweg, Hofbauernweg, Hofbergstr., Hofeckleweg, Im Gutleutfeld, Im Kirchenfeld Inselweg, Josefsgasse, Kinzigstr., Kirchplatz, Kirchstr., Kirnbacher Str., Kleine Dammstr., Kreuzbergstr., Mesnergäßle, Obere Rebbergstr., Oberer Kastaniendobel, Oberwolfacher Str., Ostlandstr., Saarlandstr., Schlößleweg, Schloßstr., Siechenwaldweg, Siedlerweg, Sonnhalde, Spitzbergweg, St. Jakobsweg, Straßburgerhofstr., Untere Rebbergstr., Untere Zinne, Vorstadtstr. 7-71, 44-100, Weihermatte, Zienestr.	06.12. 20.12.	19.12.	08.12. 22.12.
<b>Kinzigtal-Kinzigtal,</b> Baumgartenstr., Dörflestr., Halbmeil, Obere Baumgartenstr., Schulstr., Sonnenmatte, Übelwasenweg, Vor Langenbach, Schmelzegrün, Am Schirleberg, Erwin-Schmider-Str., Schiltacherstr. 4-90+ 5-89	12.12. 27.12.	21.12.	08.12. 22.12.
<b>Wolfacher Seitentäler</b> Erdlinsbach, Heubach, Ippichen, Langenbach, Schmelzegrün 29,31, St. Roman, Sulzbächle, Übelbach, Vorleubach, Vorschiltersbach	08.12. 22.12.	19.12.	08.12. 22.12.
<b>Kirnbach</b> einschl. Kirnbacher Seitentäler	12.12. 27.12.	20.12.	08.12. 22.12.

## Altersjubilare

### Altersjubilare

24.11.1936	Hohmann, Josef Richard Arnold Am Rotheckreuzberg 16	75 Jahre
24.11.1937	Isenmann, Cäcilia Kirchstr. 16	74 Jahre
25.11.1930	Schillinger, Irma Theresia Luisenstr. 1	81 Jahre
25.11.1930	Sum, Anna Luisenstr. 4	81 Jahre
25.11.1931	Wiegand, Erwin Sonnenmatte 18	80 Jahre
28.11.1940	Götze, Peter Schlößleweg 7	71 Jahre
29.11.1936	Falk, Heinrich Wilhelm Oberer Kastaniendobel 9	75 Jahre
01.12.1920	Uebe, Maria Elisabeth Luisenstr. 4	91 Jahre
01.12.1934	Müller, Maria Theresia Kinzigstr. 3	77 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.**

## Schulen

### Cleverle-AG der Grundschule Wolfach auf Besuch im Rathaus



Acht wissbegierige Kinder der Cleverle-AG , begleitet von Claudia Brohammer, schauten sich in der vergangenen Woche im Rathaus um. Die Grundschul Kinder interessierten sich für ihre genaue Geburtsstunde genauso wie dafür, wie ein Personalausweis ausgestellt wird oder wie viel Geld in der Stadtkasse ist.

Sie waren begeistert vom Ausblick von Rathausbalkon und von den alten Utensilien im Stadtarchiv. Am meisten gefiel ihnen aber, dass sich Bürgermeister Gottfried Moser Zeit für sie nahm und ihnen geduldig alle Fragen beantwortete. Alle Kinder erhielten zum Abschied eine Erinnerungsfoto und eine Urkunde, die sie jetzt als kleine Rathausexperten ausweist.

### Grundschule Halbmeil

#### Kinderbuchausstellung mit Lesecafé

Am Mittwoch, den 30. November 2011, veranstaltet die **Grundschule Halbmeil** gemeinsam mit dem Elternbeirat ab 14:30 Uhr wieder eine Kinderbuchausstellung mit einem Lesecafé. Ausstellen wird auch dieses Mal wieder Frau Mattheisen vom Wolfacher Buchladen. Aus einer Auswahl von Kinderbüchern für das Alter von ca. 4 Jahren bis 12 Jahren können sich Eltern und Kinder die ersten Nikolaus- und/oder Weihnachtsgeschenke sichern. Die Veranstaltung endet gegen 17:00 Uhr.

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach

## Vereine

### Einladung zur Mitgliederversammlung

#### des Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e. V.

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich zur Mitgliederversammlung des Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e. V. am Mittwoch, 30.11.2011 im Sitzungszimmer (4. Stock) des Rathauses Wolfach, um 19:00 Uhr im Großen Rathaussaal eingeladen.

Wolfach, den 21.11.2011



Gottfried Moser  
Bürgermeister

#### Tagessordnung:

1. Begrüßung der Anwesenden durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Vorsitzenden zu den Aktivitäten des Vereins
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfbericht
5. Entlastung des Kassiers und des Gesamtvorstandes
6. Sanierung des Ortenau Klinikum Wolfach  
– Bericht von Kreisrat und Bürgermeister Gottfried Moser
7. Wünsche und Anträge



### FC Wolfach e. V.

#### Zeiten und Orte für das Hallentraining In der Realschulsporthalle Wolfach

##### Bambinis

ab 14.11.2011: Donnerstag, 15:30 - 16:45 Uhr

##### F-Junioren

ab 28.11.2011: Freitag, 17:45 - 19:00 Uhr

#### In der Sporthalle der Gewerbeschule

##### E-Junioren

ab 14.11.2011: Mittwoch, 16:30 - 18:00 Uhr

##### D-Junioren

ab 14.11.2011: Freitag, 18:30 - 20:00 Uhr

ab 12.12.2011: Donnerstag, 17:00 - 18:30

##### C-Junioren

ab 14.11.2011: Dienstag, 18:30 - 20:00 Uhr

##### B-Junioren

ab 27.11.2011: Freitag, 20:00 - 22:00 Uhr

ab 12.12.2011: Donnerstag, 18:30 - 20:00 Uhr

##### A-Junioren

ab 27.11.2011: Freitag, 20:00 - 22:00 Uhr

ab 12.12.2011: Freitag, 18:30 - 20:00 Uhr

#### Vorschau auf die letzten Rundenspiele der Junioren und Aktive

##### Samstag, 26.11.11

15:00 Uhr SG Kaltbrunn - FC Wolfach B-Junioren

16:00 Uhr FV Biberach - FC Wolfach A-Junioren

15:00 Uhr FC Wolfach 2 - TuS Kinzigtal 2

17:00 Uhr FC Wolfach - TuS Kinzigtal

#### FC Wolfach veranstaltet den 14. Hallencup

Vom 05. – 07.01.2012 findet in der Sporthalle Wolfach der 14. Hallencup (31. Hallenstadtmeisterschaft) des FC 1920 Wolfach statt. Gespielt wird um zwei Wanderpokale.

Im Hauptturnier wird der Sieger des „Vivell-Cups“ und im separaten AH-Turnier der Sieger des „Fernsehdienst-Wolfal-Cups“ bei den Senioren (ab 32 Jahren) ermittelt.

#### In Kürze die aktuellen Regeln:

Auf einer Seite wird mit Bande gespielt. Es gibt keine Beschränkung mehr bezüglich des Wohnorts und der Zusammensetzung der Mannschaften. Anmeldungen von Vereinen, Vereinigungen, Clubs sowie Firmen- und Stammtischmannschaften aus der Region sind herzlich willkommen.

#### Pokale und Preise

In den Turnieren wird nicht nur um die begehrten Wanderpokale, sondern auch um interessante Preise im Gesamtwert von mehr als 500,- Euro gespielt.

Die Startgebühr bleibt unverändert und beträgt wie im Vorjahr nur 20,- Euro.

Infos, Turnierbestimmungen und Anmeldungen ab sofort bei Bernd Armbruster:

Tel.Nr. 07834/4589 oder unter [www.fcwolfach.de](http://www.fcwolfach.de)

Anmeldeschluss ist der 20. Dezember 2011



#### Der 1. Cego-Nachmittag weckte Interesse

Der Schwarzwaldverein Wolfach startete einen Versuch über die Wintermonate wöchentlich jeweils am Donnerstagnachmittag um 15:00 Uhr einen Cego-Nachmittag einzuführen.

Der Versuch war so vielversprechend, dass ab sofort jeden Donnerstag im Vereinsheim am Flößerpark alle Freunde des Cego-Spielens und alle, die es werden wollen, sich um 15:00 Uhr treffen.

Damit soll dieses Spiel aus der Tarok-Familie, das in früheren Zeiten in Baden (Schwarzwald und Bodensee) sehr stark vertreten war, auch in Wolfach wieder stärker in Erinnerung gebracht werden.

Auskünfte erteilt der Leiter der Gruppe, der Cego-Fan Anton Jehle, unter 07834/6971. Er freut sich über möglichst viele Teilnehmer.

Schwarzwaldverein Wolfach  
 Erwin Maulbetsch  
 Fachwart Öffentlichkeitsarbeit



**DRK-Ortsverein Wolfach e. V.**

www.drk-ov-wolfach.de

**Dienstabend des DRK - Ortsvereins Wolfach**

Am Donnerstag, den 24. 11.11 treffen sich die DRK - Aktiven um 20.00 Uhr im DRK - Heim. Gerhard Mayer leitet den Dienstabend mit dem Thema "Erste Hilfe".



**Freiwillige Feuerwehr Wolfach**

**Feuerwehr sammelt am Samstag Altpapier**

Am Samstag, den 26.11.2011 sammelt die Feuerwehrabteilung Wolfach im Stadtgebiet (ohne Kinzigtal und Kirnbach) Altpapier ein. Das Material sollte bis 8.00 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitgelegt werden. Größere Mengen werden bei Voranmeldung unter Tel.: 07834 / 65 42 auch direkt abgeholt.



**Fanbus nach Ottenhöfen**

Zum Auswärtsspiel am Sonntag, den 27.11.2011 in Ottenhöfen fährt ein Fanbus. Anmeldung telefonisch bei Wolfgang Laiblin unter 07834/2380094 oder per mail nummer20tvw@kabelbw.de. Fahrtkosten: Erwachsene 5,- Euro, Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre 3,- Euro.

Abfahrt um 14.15 Uhr am Park & Ride.

**Freie Narrenzunft Wolfach**

**Schnurrantenbesprechung**

Am Montag, den 28. November findet um 20.00 Uhr im Gasthaus Löwen die Schnurrantenbesprechung der Freien Narrenzunft Wolfach statt. Hierzu sind alle eingeladen, die sich am Schnurren beteiligen wollen. Schnurrstoff kann noch bei den bekannten Gruppen abgegeben werden oder bei den Obleuten Anita Böhler und Klaus Heil. Bitte berücksichtigen Sie diesen Termin auch im Veranstaltungskalender vom 28. November.

**Zunft fährt zu zwei Narrentreffen**

Im kommenden Jahr nimmt die Freie Narrenzunft Wolfach an zwei Narrentreffen teil. Zunächst geht es am 22.01.2012 zum Großen Narrentreffen der Vereinigung schwäbisch-alemannischer Narrenzünfte nach Konstanz. Am 04./05.02.2012 beteiligt sich die Zunft am zweitägigen

Narrenfest in Schömberg. Für beide Termine ist eine verbindliche Anmeldung nötig.

Abfahrt ist am 22.01. um 8.00 Uhr am Bahnhof. Die Anmeldung erfolgt durch Überweisung der Fahrtkosten von 15 € bzw. 12 € für Kinder bis 12 Jahren auf das Konto 414 bei der Sparkasse.

Nach Schömberg fahren die Busse am Samstag, 04.02. um 13.30 Uhr und am Sonntag, den 05.02. um 9.30 Uhr jeweils ab Bahnhof. Auch hier erfolgt die Anmeldung durch die Überweisung auf das Konto 414 der Sparkasse. Für Samstagfahrer beträgt der Preis für die Fahrt 20 € und für das Massenquartier 12 €. Die Fahrtkosten für Sonntag betragen 15 €.

Anmeldungen für Hotelunterkünfte nimmt Hans Glunk entgegen unter Tel. 4106 oder per E-Mail unter hans@glunk-wolfach.de. Anmeldeschluss für beide Treffen ist der 24.12.2011.

**Gewerbeverein Wolfach**

**Einladung zum „Wirsteamtisch“**

Der Gewerbeverein Wolfach lädt alle interessierten Wirte von Wolfach zu einem „Wirsteamtisch“ am Mittwoch, den 30. November 2011, 15.00 Uhr, in das Hotel Krone, Wolfach ein. Der Gewerbeverein hat sich neu formiert und möchte in die Aktivitäten auch wieder den Gastronomiebereich mehr einbeziehen, Ideen und Erfahrungen austauschen. Deshalb sind alle Gastronomen, auch die Nichtmitglieder des Gewerbevereins, zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

**Glücksguldenaktion 2011**

Der Gewerbeverein Wolfach führt auch in diesem Jahr wieder die traditionelle Glücksguldenaktion durch. Die Glücksgulden sind ab sofort in den Mitgliedsgeschäften des Wolfacher Gewerbevereins erhältlich. Für die Aktion stehen noch 35.000 Glücksgulden zur Verfügung. Die Verlosungen sind am 26.11., 3.12., 10.12. und am Kuchenmarkt. Ausgeschüttet werden zu den Ziehungen jeweils 3 x 50 Euro, 2 x 30 Euro sowie ein Reisegutschein für 250 Euro und 100 Euro zusätzlich am Kuchenmarkt.

Zusätzlich werden wie in jedem Jahr vom Gewerbeverein an 300 Kinder beim Kuchenmarkt kleine Weihnachtsgeschenke erteilt.

**Kath. Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach St. Roman**

**Besprechung mit den Vorsitzenden aller kirchlichen Vereine und Institutionen in der Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig: Programmplanungskonferenz**

Am Mittwoch, den 30. November 2011 findet um 18.00 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach die jährliche Zusammenkunft von allen Vertretern der kirchlichen Einrichtungen statt.

Auf der Tagesordnung stehen ein Referat vom Direktor des Bildungswerkes der Erzdiözese Freiburg, Herr Matthias Berg zum Thema 10 Argumente für die kirchliche Erwachsenenbildung mit anschließender Aussprache.

In einem zweiten Teil wird Bildungswerkleiter Walter Schmider einen Rechenschaftsbericht abgeben zum Winterhalbjahr 2010/2011 mit Informationen für die Planungen 2011/2012,

Nach den Rückmeldungen der einzelnen Teilnehmer werden die Formalitäten zu den Abrechnungsunterlagen besprochen und die neuen Meldezettel ausgeteilt.

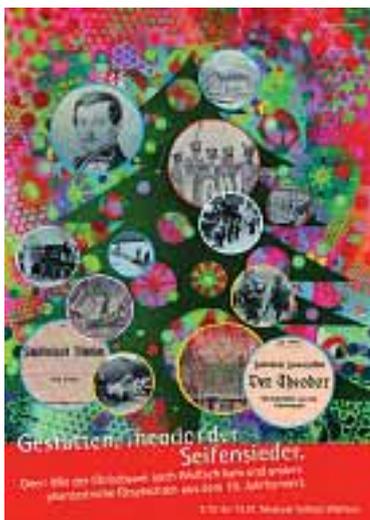
**Nikelessen der "Herrengartengesellschaft"**

Am Freitag, den 2. Dezember um 19 Uhr findet im Gasthaus "Hecht" in Wolfach das Nikelessen der "Herrengartengesellschaft" statt. Im Rahmen dieser Traditionsveranstaltung des ältesten Wolfacher Vereins findet auch die Siegerehrung des Preiskegeln 2011 mit Preisverteilung statt.

## Adventsfeier der Ruhestandsbeamten Hausach/Altkreis Wolfach

Die Ruhestandsbeamten und Angehörigen veranstalten am Donnerstag, den 1. Dezember um 14.30 Uhr im Gasthaus "Schwarzwälder Hof" in Hausach ihre Adventsfeier. Wie in früheren Jahren wird der Nachmittag mit Erzählen, Unterhaltung, Singen, Vorlesen und einem kleinen Musikprogramm gestaltet. Auch eigene Beiträge der Teilnehmer sind erwünscht. Eingeladen sind die Ruhestandsbeamten und Hinterbliebenen aus dem Gebiet des Altkreises Wolfach.

## Kultur im Schloss



### Sprühende Lebenslust Jutta Spinner entwarf das Plakat zur Ausstellung „Gestatten, Theodor der Seifensieder“.

Wer in den nächsten Tagen durch Wolfach spaziert, wird sich verblüfft die Augen reiben: die Schaufenster und Eingänge vieler Geschäfte ziert ein Plakat, das den Betrachter farbenfroh anlacht: Ein leuchtend grüner Christbaum in einem farbsprühenden Meer bunter Ornamente und einfarbiger Kugeln mit alten Wolfacher Darstellungen.

Mit diesem Plakat, entworfen von der Offenburger Künstlerin Jutta Spinner, 1946 in Wolfach als Tochter des damaligen Landarztes Dr. Hans Lampl geboren, lädt der Verein Kultur im Schloss vom 9. Dezember bis zum 15. Januar zur Ausstellung „Theodor der Seifensieder“ im Wolfacher Schloss ein.

Als sich ein kleiner Kreis des Ausstellungsteams mit dem Vorsitzenden Christian Oberfell im Oktober bei Wally Armbruster im „Herrengarten“ zu einer der vielen Vorbesprechungen traf, spielte die Glücksgöttin Fortuna Schicksal. Im „Herrengarten“ besprach die Offenburger Künstlerin just an jenem Abend ihre Arbeiten, die sie zum Thema „Tafelfreuden“ im Lokal derzeit ausstellt. Verein und Künstlerin kamen ins Gespräch. Jutta Spinner sagte spontan, wie man sie kennt, den Plakatentwurf zu. Dann musste es schnell gehen. Für ihre Arbeit benötigte sie die historischen Bilder.

Die Künstlerin hat mit ihrer Collage alle Erwartungen des Vereins Kultur im Schloss übertroffen. Das Plakat leuchtet wie ein glänzender Christbaum der Kindheit, es versprüht förmlich Lebenslust und den Glanz freudiger Erwartung. Ein Treffer für die Ausstellung. In die Christbaumkugeln hat die Künstlerin das Porträt von „Theodor der Seifensieder“, ebenso gesetzt wie historische Aufnahmen aus dem breiten Spektrum seines Wirkens im Wolfach des 19. Jahrhunderts.

Jutta Spinner hat ihre Arbeit dem Verein ihrer Heimatstadt geschenkt und auch das Original überlässt sie „Kultur im Schloss“. Bei der Finissage am 15. Januar wird die Collage zugunsten der Vereinsarbeit meistbietend versteigert.

Text: Margarete Dieterle

Kontakt:  
Kultur im Schloss Wolfach e.V.  
Christian Oberfell  
E-Mail: coberfell@me.com  
Mobil: 0151 226 303 27

## Plakate für Ausstellung können abgeholt und verteilt werden

Die Plakate für unsere Ausstellung können ab sofort in der Buchhandlung Moser (Vorstadt) abgeholt werden. Waltraud Carosi übernimmt auch die Einteilung der Gebiete in die sie verteilt werden sollten. Gerne könnt Ihr auch Plakate abholen, um sie bei Euch in der Firma oder anderswo aufzuhängen.

Die Ausstellung "Gestatten, Theodor der Seifensieder. Oder: Wie der Christbaum nach Wolfach kam und andere phantastische Geschichten aus dem 19. Jahrhundert" findet vom 9. Dezember bis 15. Januar im Museum Schloss Wolfach statt.

## Aufseher für die Ausstellung im Museum gesucht

Vom 9. Dezember bis 15. Januar ist im Museum die Ausstellung "Gestatten, Theodor der Seifensieder" zu sehen.

Dafür suchen wir nun wieder Aufseher. Die Einteilung übernimmt wie immer Waltraud Carosi (Buchhandlung Moser in der Vorstadt).

Ihr könnt Euch bei Ihr melden, wenn Ihr eine Aufsicht übernehmen möchtet:

Telefon: 07834 86 98 16

E-Mail: w.carosi@gmx.net

Geöffnet ist die Ausstellung an folgenden Terminen:

- Freitag, 9. Dezember, 19 Uhr Vernissage.
- 10. / 11. Dezember, 14. bis 17 Uhr.
- Kuchenmarkt-Öffnung am Donnerstag, 15.12.
- 17./18. Dezember 14 bis 17 Uhr.
- 25./26. Dezember Weihnachtsöffnung.
- 1. Januar Neujahrsöffnung 14 bis 17 Uhr.
- 7./8. Januar 14 bis 17 Uhr.
- 13. Januar: Sonderführung bei Kerzenschein, danach gemeinsames

Festmahl zu Ehren Theodor des Seifensieders im Herrengarten.

- 14. Januar: 14 bis 17 Uhr.
- 15. Januar: 14 bis 17 Uhr; Finissage.

## Kindertrachtentanzgruppe Halbmeil

### Besuch im Johannes-Brenz-Heim

Die Senioren des Johannes-Brenz-Heim in Wolfach waren begeistert vom Besuch der Kindertrachtentanzgruppe Halbmeil. Unter Leitung von Ingrid Hellmig und Nicole Meud boten 17 Kinder im Alter von 4 bis 8 Jahren ein buntes Nachmittagsprogramm. Bei Tänzen wie das "Murmeltier" und das "Taubenhaus" waren die Kinder in ihrer Fürstenertracht mit Feuereifer dabei und wurden mit reichlich Applaus belohnt. Die musikalische Begleitung übernahm Dorothee Münchenbach am Akkordeon. Die Senioren waren der einhelligen Meinung, dass sie die Kindertrachtentanzgruppe doch recht bald wieder besuchen soll. Im April diesen Jahres wurde die Kindertrachtentanzgruppe wieder neu gegründet. Die Probe findet dienstags von 15.00 bis 15.45 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Halbmeil statt. Kinder ab 4 Jahren können gern zum Schnuppern vorbei kommen. Die Tanzleiterinnen freuen sich über jeden Neuzugang.



**Touristische Informationen/  
Veranstaltungen**



**Öffnungszeiten der Tourist-Information**

**Vom 04. September bis 16. Dezember 2011:**

Montag - Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	bis 18.00 Uhr

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4.

Tourist-Information Wolfach  
Hauptstraße 41, 77709 Wolfach  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail wolfach@wolfach.de, Internet www.wolfach.de

**Veranstaltungskalender**

**Sonntag, 27.11.2011 ; 14.30 Uhr**

Festhalle Wolfach  
**Seniorenkaffee Stadt Wolfach**

**Donnerstag, 01.12.2011 ; 14.00 Uhr**

Festhalle Wolfach  
**Jahresfeier TV 1866 Wolfach e.V.**

**Freitag, 02.12.2011 ; 19.00 Uhr**

Hotel Hecht, Wolfach  
**Nikelessen Herrengartengesellschaft**

**Samstag, 03.12.2011 ; 14.00 Uhr**

Katholisches Gemeindehaus St. Laurentius, Wolfach  
**Nikolausfeier FC Wolfach**

**Samstag, 03.12.2011 ; 20.00 Uhr**

Festhalle Wolfach  
**Jahreskonzert Trachtenkapelle Kinzigtal**  
Die Trachtenkapelle Kinzigtal lädt ein zum Jahreskonzert.

**Sonntag, 04.12.2011 ; 18.00 Uhr**

Kath. Kirche St. Laurentius, Wolfach  
**Kirchenkonzert Stadtkapelle Wolfach und Katholischer Kirchenchor Wolfach**

Die Stadtkapelle Wolfach und der Katholische Kirchenchor beenden ihr Jahr mit einem Kirchenkonzert. Geboten werden weltliche und kirchliche Musikstücke.

**Jede Woche in Wolfach**

**Montag:**

**Führungen durch die Mundblashütte**

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.  
wolfach@wolfach.de

**Mittwoch:**



**Wochenmarkt in Wolfach**

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

**Donnerstag:**

**Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

**Samstag:**

**Wochenmarkt in Wolfach**

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

**Nordic-Walking Training, Schwarzwaldverein Wolfach**

15:00 Uhr - Wolfach, Tunnelausgang St. Jakob; alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

**Lauffreff des FC Kirnbach**

17:00 Uhr - Wolfach, Sportplatz Kirnbach; Alle Gäste und Einwohner sind willkommen

**Sonntag:**

**Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

**Täglich:**

**Geführte Ausritte**

für Anfänger- und Fortgeschrittene und Ponyreiten für Kinder. Infos unter: Fam. Schmider, Bartleshof, 77709 Wolfach, Tel. 07834/869953; www.bartleshof.de

**Ponyreiten auf dem Horberlehof**

Ponyreiten: 11,-- €/45 min;  
Infos unter www.horberlehof.de  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner



**Jahreskonzert der Trachtenkapelle Kinzigtal**

Die Trachtenkapelle Kinzigtal steckt momentan in intensiver Probenarbeit für ihr diesjähriges Jahreskonzert.

Am vergangenen Wochenende stand für die Musiker das Probewochenende auf dem Programm.

Das Probelokal im Dorfgemeinschaftshaus in Wolfach-Halbmeil wurde kurzerhand zum Akkordproberaum für die Halbmeiler Musikerinnen- und Musiker. Ob Gesamtproben morgens und abends oder die etlichen Registerproben, es zogen alle Musiker an einem Strang und fanden den Weg ins Probelokal. Das Jahreskonzert, welches am 3. Dezember 2011 in der Festhalle in Wolfach stattfindet, soll wieder ein Höhepunkt im musikalischen Vereinsjahr der Trachtenkapelle Kinzigtal werden. Zu solch einem Anlass muss natürlich alles stimmen, ob Stimmung, Rhythmik oder das Zusammenspiel, doch mit dem Dirigenten Gabor Pajzs hat der Halbmeiler Musikverein den richtigen Mann an Ihrer Seite. Es werden Stücke, wie „Utopia“ von Jacob de Haan, „Second Suite in F“ von Gustav Holst und „Ungarische Tänze Nr. 5&6“ von Johannes Brahms einstudiert, welche den Musikern besonders viele Stunden intensiver Proben abverlangen. Doch auch die Freunde der Blasmusik kommen bei dem Konzert auf ihre Kosten, denn die Trachtenkapelle Kinzigtal hat auch Stücke wie die Böhmisches Polka „Wir Musikanten“ im Programm.

Der Beginn des Jahreskonzerts ist um 20.00 Uhr und der Eintritt kostet 5 Euro.

An dem besagten Konzertabend werden ab 18.30 Uhr Busse in Halbmeil am Dorfgemeinschaftshaus bereitgestellt, um problemlos zum Konzert zu gelangen.



# KIRCHENKONZERT

[www.stadtkapelle-wolfach.de](http://www.stadtkapelle-wolfach.de)

## Stadtkapelle Wolfach

Leitung: Musikdirektor Joachim Riester

## Kirchenchor St. Laurentius Wolfach

Leitung: Michael Kaltenbach

### Orgel

Klemens Burkart

### Sopran

Silke Volk

# SONNTAG, 04.12.2011

**EINTRITT FREI**

**Beginn: 18:00 Uhr**  
**in der Kath. Kirche**  
**St. Laurentius Wolfach**





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Historischer Verein Wolfach / Oberwolfach

**Alte Bände "Der Ortenau" bitte nicht wegwerfen! Wir nehmen sie gerne zurück!**

Sollten Sie Bände der "Ortenau" besitzen und kein Interesse mehr daran haben, bitten wir darum, sie nicht wegzuworfen. Wir nehmen alte Bände gerne zurück.

Ähnliches gilt auch für andere heimatgeschichtliche Literatur (z.B. Chroniken etc.).

Wenn Sie Bücher zurückgeben möchten, können Sie uns gerne kontaktieren:

Christian Oberfell

E-Mail: [coberfell@me.com](mailto:coberfell@me.com)

Mobil: 0151 226 303 27

Telefon: 07834 86 83 96

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

##### Weihnachtsfeier

Am 5. Dezember laden wir unsere Landfrauen recht herzlich zu unserer Weihnachtsfeier ein. Dieses Jahr findet sie im Naturparkhotel Adler in St. Roman statt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Jede bringt was für den Krabbelsack mit, das sie zu Hause nicht mehr braucht. (In Zeitungspapier eingewickelt). Weihnachtliche Gedichte und Geschichten sind ebenfalls erwünscht.

Anmeldung bis 2.12. bei Rita Tel. 6620

### Öffnungszeiten

#### Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 – 17.30 Uhr

Führungen: Montag, 11.00 Uhr, Donnerstag, 14.00 Uhr und Sonntag, 14.00 Uhr

Letzter Einlass: 16.30 Uhr

#### Flößer- und Heimatmuseum Wolfach

geschlossen

#### MiMa Museum für Mineralien und Mathematik

Schwarzwaldmineralien und interaktive Ausstellung.

Terminvereinbarung unter Tel. 07834/9462.

#### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.

Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Grünschnittplatz Wolfach

geschlossen

#### Minigolfanlage Wolfach

Geschlossen

#### Minigolfplatz Oberwolfach

Geschlossen

#### Saunabad Festhalle Oberwolfach

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in der Festhalle Oberwolfach**

Mittwoch von 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Männer

Freitag von 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Frauen

##### Eintrittspreise

Einzelkarte: 7,50 Euro

Zehnerkarte: 70,00 Euro

Familieneinzelkarte: 16,00 Euro

Familienzehnerkarte: 150,00 Euro

#### Besucherbergwerk Grube Wenzel

Das Besucherbergwerk Grube Wenzel ist derzeit geschlossen. Für Gruppen werden aber auf Anmeldung (Tel. 07834/85812) Führungen angeboten.

#### Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde ist geschlossen.

### Kirchen

#### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

Samstag, 26. November

##### HL. KONRAD

19.00 Uhr **In St. Roman:** Sonntagvorabendmesse mit Segnung der Adventskränze. Hl. Messe für Andreas u. Theresia Dieterle u. Helene Dieterle. Gedenken an Johannes u. Helena Sum; Mathias u. Franziska Mantel u. Maria Schmieder.

Sonntag, 27. November

##### 1. ADVENTSSONNTAG

8.15 Uhr **In St. Laurentius:** Amt mit Segnung der Adventskränze. 2. Seelenamt für Severin Vollmer. Jahrtagsmesse für Raimund Schillinger und Emil Müller. Gedenken an Emma Bächle u. verst. Angeh.; Pfr. Karl Sum; an die Verstorb. d. Fam. Winkler; Maria Kniesel; Markus Schillinger; Lorenz u. Theresia Armbruster, Erzwäsche u. verst. Angeh.; Franziska u. Franz Schmider; Andreas u. Agnes Stehle; an die Verstorb. d. Fam. Hans Allgeier; Pfr. Läule; Anna Fischer; Thomas Schmider u. verstorb. Angeh.; Franz Fischer u. Verstorb. d. Fam. Fischer/ Stehle; Reinhold Mosbach.

10.00 Uhr **In St. Marien:** Amt für die Seelsorgeeinheit mit Segnung der Adventskränze.  
 10.00 Uhr **In St. Marien:** Kinderwortgottesfeier.

**Montag, 28. November**  
**HL. MESSE VOM TAG**

20.00 Uhr **In St. Laurentius:** Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

**Dienstag, 29. November**  
**HL. MESSE VOM TAG**

14.30 Uhr **In St. Roman:** Adventsfeier der Kfd im Pfarrhaus.  
 17.00 Uhr **In St. Marien:** Wortgottesfeier zum Beginn der Erstkommunionvorbereitung,  
 19.00 Uhr **In St. Marien:** Abendmesse. Hl. Messe für verstorb. Eltern Anton u. Juliana Gebert u. verst. Angeh.. Gedenken an Frieda Herzog; Geschwister Andreas u. Gottfried Heitzmann. Gestiftete Jahrtagsmesse für Kilian u. Verena Groß.  
 20.00 Uhr **Im Gemeindehaus:** Treffen der Lektoren u. Kommunionhelfer.

**Mittwoch, 30. November**  
**HL. ANDREAS, Apostel**

8.00 Uhr **In St. Laurentius:** Gemeinschaftsmesse der Frauen. Hl. Messe für Ludwig u. Andreas Albecker. Gestiftete Jahrtagsmessen für Maria Wöhrl; Stefanie Dreher; Helene Heitzmann; Jutta u. Heinrich Heitzmann.  
 18.00 Uhr **Im Gemeindehaus:** Planungskonferenz des Kath. Bildungswerkes.

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**HL. MESSE VOM TAG**

**Gebetstag für geistliche Berufe**

17.00 Uhr **In St. Laurentius:** Wortgottesfeier zum Beginn der Erstkommunionvorbereitung.  
 20.00 Uhr **Im Gemeindehaus:** Treffen der Sternsinger-Verantwortlichen der Seelsorgeeinheit.

**Freitag, 2. Dezember**  
**HL. MESSE VOM TAG**

**Herz-Jesu-Freitag**

9.00 Uhr **In evang. Kirche:** Ökum. Schulgottesdienst WRS + FÖS.  
 15.30 Uhr **In Parkinsonklinik:** Wortgottesfeier.  
 19.00 Uhr **In St. Laurentius:** Herz-Jesu-Amt mit Aussetzung u. sakramentalem Segen; anschl. Beichtgelegenheit. Hl. Messe für Hermann Schillinger u. Tochter Ursula. Gedenken an Hermann u. Anna Groß u. Tochter Anna; Hermann Heitzmann; Talblick; Maria Fritsch u. Erika Bräuchler; Karl Grießer u. Sohn Karl-Heinz; Ella u. Mathäus Schmider u. Tanja Endres; Anna u. Eugen Endres; Lina Oswald u. Paula Rohm u. Tochter Anneliese; Johanna Borho.

**Samstag, 3. Dezember**  
**HL. FRANZ XAVER**

19.00 Uhr **In St. Marien:** Sonntagvorabendmesse. Hl. Messe für Erich Schäfer u. verst. Angeh. Gedenken an Max Schmid; Hilde Fritsch; Wilhelm Müller, Rankach u. verst. Angeh.; Ewald Echle u. verst. Angeh.; Anna u. Walter Sum; Eheleute Paul u. Monika Spinner u. Ottilie Spinner; Manfred Holzer u. verstorb. Eltern u. Schwiegereltern; Karl Schmid u. Wilhelm Müller; Jean-Paul Kauss u. Fam. Riehl/Schaeffer.  
 19.00 Uhr **In St. Marien:** Kinderwortgottesfeier.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**2. ADVENTSSONNTAG**  
**Bau-Sonderkollekte**

8.15 Uhr **In St. Roman:** Amt. Hl. Messe für Paulina Haas. Gedenken an Andreas u. Theresia Dieterle; an Hermann u. Paula Schmieder

10.00 Uhr **In St. Laurentius:** Amt zum Kolpinggedenktag.

18.00 Uhr **In St. Laurentius:** Kirchenkonzert der Stadtkapelle Wolfach und des Kirchenchores St. Laurentius Wolfach.

**Die nächsten Tauftermine:**

**Wolfach, St. Laurentius:**

Samstag, 21.01.; 14.04.2012 um 17.30 Uhr

Sonntag, 11.12.2011 um 11.15 Uhr

Sonntag, 11.03.2012 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach, St. Marien:**

Samstag, 10.12.2011 um 17.30 Uhr

**Oberwolfach St. Bartholomäus:**

Samstag, 21.04.2012 um 17.30 Uhr

Sonntag, 22.01.; 04.03.2012 um 11.15 Uhr

**St. Roman:**

Nach Rückfrage

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:**

Montag, 27. Februar 2012; / 02. April 2012

Donnerstag, 01. Dezember 2011; 12. Januar 2012

Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00- 17.30 Uhr.

**KATH.ÖFFENTLICHE BÜCHEREI WOLFACH**

Die bestellten Bücher und Medien unserer Buchausstellung sind eingetroffen. Sie können während unserer Öffnungszeiten (Dienstag und Donnerstag von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr) in der Bücherei abgeholt werden.

Bilderbuchkino für Kinder ab 5 Jahren

Die Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach lädt Kinder ab 5 Jahren zum Bilderbuchkino „Das Mädchen an der Krippe“ von Christine Merz und Astrid Krömer am Donnerstag, 8. Dezember 2011 ab 15.00 Uhr im Alten Pfarrhaus ein.

Ruth ist noch ziemlich klein. Doch als sie erfährt, dass im Stall ein besonderes Kind geboren wurde, hält sie nichts mehr zurück. Sie schleicht allein durch die unheimliche und dunkle Nacht zum Stall. Lange Zeit guckt sie nur durch einen Spalt im Stallfenster, denn sie fürchtet sich vor den Fremden und den Hirten. Als sie sich doch überwindet hineinzugehen, ist sie ganz erfüllt von der Begegnung mit dem neugeborenen Kind.

Nachdem wir von Ruths Erlebnissen gehört haben, werden wir noch zusammen basteln oder spielen. Dauer ca. 1 Stunde. Anmeldungen für das Bilderbuchkino nimmt Frau Barbara Dorn (Terl. 07834-859873 oder barbaradorn@gmx.de) entgegen.

**ÖKUMENISCHES HAUSGEBET IM ADVENT**

Am Montag, 5. Dezember 2011 um 19.30 Uhr laden die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg zum Hausgebet im Advent ein. Alle sind eingeladen, mit ihrer Familie, ihren Freunden oder Nachbarn zu Hause gemeinsam zu beten. Faltblätter mit Texten für das diesjährige Hausgebet im Advent liegen an den Schriftenständen unserer Kirchen auf.

**Kath. Frauengemeinschaft Halbmeil**

Zu unserer diesjährigen Adventsfeier am Mittwoch, 14. Dezember 2011 um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Halbmeil laden wir alle Frauen recht herzlich ein. Bitte bringt ein Kaffeegedeck mit.

**Kath. Frauengemeinschaft Wolfach**

Die Gruppe II (Gretel) trifft sich zu einer besinnlichen Adventsfeier am Montag, 5. Dezember 2011 um 19.00 Uhr im Gemeindehaus.

**Kath. Frauengemeinschaft - Adventliche Frühschicht**

Am Samstag, dem 3. Dezember 2011, findet im „Alten Schulhaus Oberwolfach Walke“ um 6.00 Uhr wieder unsere adventliche Frühschicht statt. Das Vorbereitungssteam

freut sich mit unseren Mitgliedern, aber auch Gästen, zusammen dem Stern zu folgen. In der Hektik der Adventszeit sollten wir uns diese kleine Auszeit gönnen. Nach unserem besinnlichen Zusammensein beschließen wir den Morgen mit einem guten Frühstück.

**Kolpinggedenktag**

Die Kolpingsfamilien Wolfach und Oberwolfach feiern zusammen am 2. Adventssonntag, 4. Dezember 2011, ihren diesjährigen Kolpinggedenktag. Die Mitglieder beider Kolpingsfamilien sind mit Anhang zunächst ab 8.00 Uhr zum Frühstück ins Gemeindehaus St. Laurentius Wolfach eingeladen. Anschließend findet um 10.00 Uhr die gemeinsame Eucharistiefeier mit der Pfarrgemeinde statt.

**Rosenkranz**

**In St. Laurentius:**

40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus:**

Sonntags um 16.30 Uhr.

**In St. Marien:**

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St. Roman:**

Eine halbe Stunde vor der Hl. Messe

**Bußgottesdienste auf Weihnachten**

Die Bußfeiern finden statt:

**In St. Roman:** Sonntag, 11.12. – 19.00 Uhr

**In St. Marien:** Sonntag, 11.12. – 19.00 Uhr

**St. Laurentius:** Mittwoch, 14.12. – 19.30 Uhr

**Beichtgelegenheit vor Weihnachten:**

**St. Laurentius:**

Freitag, 02.12. nach der Abendmesse.

Mittwoch, 14.12. nach der Bußandacht.

Samstag, 17.12. von 14.30-17.30 Uhr

bei Herrn Pfr. Koppelstätter aus Hausach.

**St. Marien:**

Donnerstag, 15.12. nach der Abendmesse.

**Gebet für Verstorbene**

**Einladung an alle Menschen, die in Trauer leben.**

Gemeinsam wollen wir für unsere Verstorbenen und für uns Zurückbleibende eine Zeit des Gedenkens und des Betens verbringen und uns der Hand Gottes anvertrauen.

Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Wolfach

**24. November 2011, 17.30 Uhr**



**KIRCHENKONZERT**

Am 2. Adventssonntag,  
4. Dezember 2011,  
findet um 18.00 Uhr  
in der katholischen Kirche  
St. Laurentius  
ein außergewöhnliches Konzert  
statt.

Erstmals bestreitet die  
Stadtkapelle Wolfach gemeinsam  
ein Konzert mit dem katholischen  
Kirchenchor Wolfach. Im  
Mittelpunkt des Konzertes steht  
dabei das Stück  
„Cantica de Sancto Benedicto“  
des niederländischen  
Komponisten  
Jacob de Haan.

Die Stadtkapelle Wolfach und der  
katholische Kirchenchor Wolfach  
freuen sich auf Ihren Besuch.

**SONNTAG, 04.12.2011**  
EINTRITT FREI!

*„Nicht so der Stein auf der  
Arche noch stehes Oben  
Kriegs- und Blutschand  
Kirkendrang!“*

**Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig,  
Kirchplatz 5, 77709 Wolfach**

Tel. 07834/295, Fax: 07834/4970,

E-mail: pfarramt@kath-wolfach.de

Pfarrer Benno Gerstner -

Gemeindereferentin Ulrike Faulhaber

Diakon Willi Bröhl: privat: 867935 homepage: www.kath-wolfach.de

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

**KIRCHENBUS:** Abfahrt Halbmeil und Vor Langenbach um 9.20 Uhr; am Straßburgerhof / Parkinsonklinik um 9.30 Uhr.

**SPENDENKONTO FÜR ST.JAKOB** und Kirchenrenovatio-  
n: Kath. Kirchengemeinde Wolfach, Konto: 18863 Spar-  
kasse Wolfach

**SONDERKONTO FÜR ST.MARIEN:** Kath. Kirchengemeinde Oberwolfach: Sparkasse Wolfach, Konto-Nr. 1000010073

**Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach  
Bad Rippoldsau-Schapbach**

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



**Ev. Stadtkirche in Wolfach**

Infos auch unter  
www.ev-kirche-wolfach.de

Die diesjährige **Kleidersammlung für Bethel**  
findet von **Mo 28.11.- Sa, 3.12.2011** statt

Abgabestelle: ist der Hintereingang unseres Evang. Gemeindezentrums in Wolfach

**Persönliche Annahme:**

Di, 29.11.2011 von 8.00 – 11.00 Uhr

Do 01.12.2011 von 16.00 – 19.00 Uhr

Außerhalb der Abgabezeiten die Säcke bitte unter das Vordach stellen!

Handzettel und Säcke finden Sie im Foyer und draußen am Hintereingang des ev. Gemeindezentrums

**Donnerstag, 24.11.2011**

18.30 Uhr Jugendkreis, Treffpunkt Gemeindezentrum  
 Beim Projekt: „Einer für alle, alle für einen“ gemeinsam mit den Jugendkreisen aus Haslach u. Hausach ist heute das Treffen in Wolfach  
 Mit dabei: Jugendreferent Rainer Schnebel

**Sonntag, 27.11.2011, 1. Advent**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß

**Mittwoch, 30.11.2011**

15.00 –  
 16.30 Uhr Konfirmandenstunde

**Freitag, 02.12.2011**

9.00 Uhr ökumen. Schüलगottesdienst  
 WRS+FöS Wolfach

**Samstag, 03.12.2011**

17.30 Uhr Ökumenische Meditation zum Advent mit barocker Kammermusik  
 Der Rotary Club Wolfach lädt zu einer Adventsmusik und Besinnung in die evangelische Kirche in Wolfach ein.  
 Es spielt das Ensemble Hortulus musicus Argentorate mit Odile Meyer-Siat, Barockvioline; Marie-Paule Lefèbvre, Viola da Gamba und Wilfried Busse, Cembalo.  
 Die ausgewählten Werke - eine Sonate des französischen höfischen Barocks von Dandrieu, liedhafte von der Violine gespielte Fötenmusik von van Eyck, die erste von einer Komponistin veröffentlichte Violinsonate des italienischen Frühbarock, Cembalomusik aus dem Wohltemperierten Klavier Bachs sowie eine Violinsonate von Tartini - ergänzen und kontrastieren die meditativen Texte zum Thema „Sehnsucht nach Sehnsucht“.  
 Die Lesungen hält Pfarrer Herbert Kumpf. Der Eintritt ist frei.

**Sonntag, 04.12.2011**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Hans-Michael Uhl aus Hausach, gleichzeitig Kigomäuse und Kigo mit Krippenspielprobe anschließend Kirchkaffee



**Friedenskapelle  
 Bad Rippoldsau**

In der Friedenskapelle finden vorerst keine Gottesdienste statt.



**Evangelisches  
 Pfarramt Kirnbach**

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
 Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
 www.ev-kirche-kirnbach.de

**Sonntag, 27.11. 10.15 Uhr Gottesdienst im 1. Advent Krummelsaal mit Pfr. Voß.**

Anschließend laden wir zum Kirchkaffee ein.  
 10.15 Uhr Kindergottesdienst im alten Rathaus.

**Mittwoch, 30.11.**

15.00 Uhr Konfirmandenstunde im evang. Gemeindezentrum in Wolfach.

**Sonntag, 04.12. – 150-jähriges Jubiläum und**

2. Advent Wiedereinweihung nach der Renovierung der Kirnbacher Nikolauskirche  
 9.15 Uhr Festzug vom Pfarrhaus zur Kirche.

9.30 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor. Die Predigt hält Dekan Wellhöner aus Offenburg.  
 Anschließend lädt die Kirchengemeinde zum Stehempfang in die Gemeindehalle ein. Ganz herzliche Einladung hierzu!

**Sonntag, 11.12.**

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit 3. Advent  
 Taufe von Clara Sophie Moser, Talstraße 118

**Seniorenadventnachmittag**

Der diesjährige Seniorenadventnachmittag findet wegen der Wiedereinweihung unserer Nikolauskirche am 04. Dezember nicht an diesem Sonntag statt, sondern am Donnerstag, den 08.12. um 14.30 Uhr im Krummelsaal  
 Herzliche Einladung hierzu!

Wie jedes Jahr wollen wir auch in diesem Jahr uns mit den **Kirnbacher Adventsfenster** auf die kommende Weihnachtszeit einstimmen. Ab 18.00 Uhr an den unten aufgeführten Häusern.

1. Dezember: Familie Aberle, Morgethof
  2. Dezember: ist noch frei
  3. Dezember: ist noch frei
  4. Dezember: ist noch frei
  5. Dezember: Stefan Voß, Pfarrhaus Kirnbach
  6. Dezember: Familien Staiger, Thoma, Wiedmaier, Albert-Sprengerstraße 11
  7. Dezember: ist noch frei
  8. Dezember: Familie Haas, Jakob-Faißt-Weg 5
- Achtung: Einige „Fenster“ sind noch frei!  
 Wer will noch mitmachen? Bitte melden! Tel: 07834/1676

**Neuapostolische Kirche Wolfach****Sonntag, 27.11.2011**

09:30 Uhr  
 Gottesdienst in Alpirsbach, Bischof Urs Heiniger

**Mittwoch, 30.11.2011**

20:00 Uhr  
 Gottesdienst

**Jehovas Zeugen****Freitag**

- 19.15 Uhr: Bibelkurs mit dem Thema: „Das Problem der Beschneidungsfrage unter Christen – Wie gelöst?“ – Apostelgeschichte Kapitel 15  
 19.45 Uhr: Theokratische Predigt dienstdienstschule  
 Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**Sonntag**

- 09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
 Thema: „Wie man das Böse mit dem Guten besiegen kann“. – Römerbrief 12:17 - 21  
 10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
 Thema: „Kennt Jehova Gott dich persönlich?“ – 2. Timotheusbrief 2:19

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Hausach: 07831 - 9697161

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

**Sprechtage****Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert**

**Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Krellmann findet statt in:**

Hausach im Rathaus, Hauptstr. 40, 2.OG, Zimmer 6 (Trauzimmer) am Mittwoch den, 07. Dez. 2011 in der Zeit von 9 -11 Uhr

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Bei Fragen oder Infos erreichen Sie die VdK SRgGmbH Geschäftsstelle Offenburg unter der Tel.-Nr.: 0781 / 92 36 68 -0

sind erreichbar unter Tel. 0781 805 9600 oder per E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

**Brandschutz in der Landwirtschaft**

Eine Vortragsveranstaltung zum Thema „Brandschutz in der Landwirtschaft – was muss der Unternehmer beachten?“ bieten die Ämter für Landwirtschaft Offenburg und Rastatt in Kooperation mit den Vereinen landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen am Mittwoch, 7. Dezember 2011, an. Carsten Wege vom Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e.V. in Kassel spricht über Brandsachen und Brandgefahren sowie die notwendigen Brandschutzvorschriften. Außerdem gibt er praktische Tipps zur Verhütung von Bränden. Im Anschluss referiert Harry Walliser vom BLHV über das Thema: „Feuerversicherung – bin ich richtig versichert?“

Die Veranstaltung ist kostenfrei und findet um 19:30 Uhr im Amt für Landwirtschaft Offenburg, Prinz-Eugen-Straße 2, statt. Anmeldung bis zum 25. November unter Tel. 0781 805 7100.

**Belohnung für Hinweise auf Graffiti-Sprüher auf Deponien**

In den letzten Tagen haben Graffiti-Sprüher die Abfallanlagen des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis durch Besprühen beschädigt. Besonders in Mitleidenschaft gezogen wurde aktuell wieder die Erdaushubdeponie in Schutterwald-Höfen. „Die Entfernung der Graffiti ist arbeitsintensiv und sie stören empfindlich das Erscheinungsbild der Deponien, um das wir uns täglich bemühen“, so Manfred Kaufmann, zuständiger Sachbearbeiter des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis setzt eine Belohnung in Höhe von 3.000 Euro aus für Hinweise, die zur Ergreifung der Täter führen. Hinweise nimmt jede Polizeidienststelle entgegen.

**Ernährungszentrum im Landratsamt Ortenaukreis**

Backvorführung: Weihnachtsgebäck – schnell und pfiffig  
Das Ernährungszentrum im Landratsamt Ortenaukreis lädt zu einer Vorführung „Weihnachtsgebäck – schnell und pfiffig“ ein. Sie findet am Donnerstag, 8. Dezember 2011, um 14 Uhr in der Lehrküche des Ernährungszentrums, Prinz-Eugen-Straße 2, in Offenburg statt. Die Referentin Beate Müller zeigt, wie Weihnachtsplätzchen mit rationellen Arbeitsmethoden im Nu hergestellt werden können. Anmeldungen ab sofort unter Tel. 0781 805 7100.

**Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung**

Am Dienstag, den 6. Dezember findet im Rathaus Wolfach, 1. OG, Zimmer 16, von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr wieder ein Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung statt.

Die Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung beantworten kostenlos Ihre Fragen und beraten Sie gerne in Bezug auf eine Kontenklärung, im Bereich Versicherung und Beitrag, betrieblicher und privater Altersvorsorge sowie in allen Rentenangelegenheiten.

Bitten bringen Sie zum Sprechtag den Personalausweis oder Reisepass sowie die von der Deutschen Rentenversicherung zuletzt übersandten Unterlagen mit.

Aus dem Kreisgeschehen

**Mitteilungen**

**Landratsamt Ortenaukreis**



**Gesunde Trauben - Fortbildung für Winzer**

Wie lässt sich das potentielle Fäulnisrisiko bei Weintrauben minimieren? Antworten auf diese Frage gibt ein Vortrag von Dr. Volker Jörger vom Weinbauinstitut Freiburg, zu dem das Amt für Landwirtschaft am Donnerstag, 1. Dezember, um 19 Uhr in die WG Zell-Weierbach einlädt. Dr. Jörger zeigt anhand von mehrjährigen Versuchen Lösungsansätze auf, wie Winzer gesunde Trauben produzieren können.

**Rebschnitt im Weinbau**

Für Neueinsteiger im Weinbau ohne Vorkenntnisse vermittelt ein Seminar des Amts für Landwirtschaft weinbauliches Basiswissen an. Das Seminarangebot beinhaltet die Themenschwerpunkte Rebschnitt, Pflanzenschutz und Düngung. Am Freitag, 9. Dezember, um 14 Uhr wird im Amt für Landwirtschaft das Thema „Rebschnitt in Jung- und Ertragsanlagen“ in Theorie und Praxis behandelt. Die Termine für die weiteren Themenblöcke Pflanzenschutz und Düngung finden in Rücksprache mit den Teilnehmern statt.

Anmeldungen erbittet Weinbauberater Bernhard Ganter unter Tel. 0781 805 7206, E-Mail: [bernhard.ganter@ortenaukreis.de](mailto:bernhard.ganter@ortenaukreis.de), und erteilt auch nähere Einzelheiten zu den Seminaren.

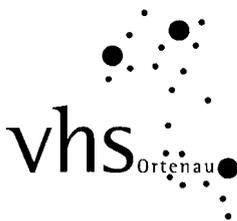
**Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis**

Holzasche nur verpackt über die Graue Tonne entsorgen  
Stark staubende Abfälle wie etwa Asche von Herd, Kachel- oder Kaminofen aus privaten Haushalten sollten nur verpackt über die Graue Tonne entsorgt werden. Darauf weist der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis hin.

Beim Entsorgen unverpackter, staubender Abfälle über die Graue Tonne wirbelt während des Schüttvorgangs Staub auf. Dieser Staub verunreinigt nicht nur das Müllfahrzeug, sondern auch die Graue Tonne selbst und manchmal auch nachfolgend entleerte Tonnen.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis bittet deswegen, staubende Abfälle – insbesondere Holzaschen – erst in Beutel zu verpacken und dann in die Graue Tonne zu geben. Selbstverständlich darf die Asche keine Glut mehr enthalten, so die Abfallberater des Landratsamts. Sie

Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**

Geschäftsstelle Wolfach  
Oberwolfacher Str. 6  
77709 Wolfach

Telefon: 0 78 34/86 75 90  
Telefax: 0 78 34/86 75 91

E-Mail: [kinzigtal@vhs-ortenau.de](mailto:kinzigtal@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Anmelden können Sie sich:

- mit Anmeldekarte • per Fax • per E-Mail • über Internet

**Geschenkgutscheine bei der VHS**

Suchen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk? Überraschen Sie doch Ihre Familie, Ihre Freunde oder lieben Bekannten mit einem Gutschein der VHS. Sie können einen ganz bestimmten Kurs aus unserem umfangreichen Programm auswählen oder Sie haben die Möglichkeit einen Geldbetrag zu verschenken. Gutscheine erhalten Sie bei der VHS Geschäftsstelle in Wolfach.

Übersicht der geplanten VHS-Veranstaltungen in Wolfach und Oberwolfach im Frühjahr 2012:

Siehe auch: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

Nummer	Kurztitel	Beginn
<b>Gesellschaft - Politik - Umwelt</b>		
1.1003 WO	Vortrag Ärztliche Hilfe in Nepal	21.03.2012
1.1004 WO	Exkursion Bergwerk / Mineralien	05.05.2012
1.1005 WO	Exkursion Bergwerk / Erzpoche	12.05.2012
1.1401 WO	Exkursion Wilhelma	16.06.2012

<b>Kultur - Gestalten</b>		
2.0605 WO	Nanas - Kunst im Freien	29.02.2012
2.1407 WO	Schönheits- und Wellnessstag	28.01.2012

<b>Gesundheit</b>		
3.0107 WO	Autogenes Training	17.01.2012
3.0205 WO	Wirbelsäulengymnastik	13.01.2012
3.0213 WO	Gymnastik für Ältere	12.01.2012
3.0214 WO	Gymnastik für Ältere	05.04.2012
3.0241 WO	Ganzkörpertraining	11.01.2012
3.0277 WO	Aquafitness für Senioren	13.01.2012
3.0281 WO	Aquafitness	23.01.2012
3.0404 WO	Vortrag Herzrhythmusstörungen	11.01.2012
3.0406 WO	Vortrag Prostata / Blase	09.05.2012
3.0408 WO	Homöopathie für Tiere	01.03.2012
3.0705 WO	Kochdemo Schnelle Küche	10.05.2012
3.0722 WO	Kochkurs Fingerfood	29.02.2012
3.0725 WO	Rotweinseminar	21.06.2012

<b>Sprachen</b>		
4.0601 WO	Englisch Einstiegskurs A1	11.01.2012
4.0801 WO	Französisch für die Reise A1	06.02.2012
4.1801 WO	Portugiesisch für den Urlaub A1	29.02.2012
4.2204 WO	Spanisch für die Reise A1	02.02.2012

<b>Arbeit - Beruf</b>		
5.0109 WO	Textverarbeitung Word 2003	16.04.2012
5.0114 WO	Photoshop Elements 9.0	20.04.2012
5.0501 WO	Finanzbuchführung Grundkurs	16.01.2012

#### Infos zur Anmeldung:

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet

### Gewerbe Akademie Offenburg

#### Gewerbe Akademie schult erstmals Servicetechniker Mechatronik

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab 20. Januar einen neuen Lehrgang zum Servicetechniker Mechatronik für Meister aus dem Metallbereich an. Die Weiterbildung wurde an der Gewerbe Akademie Offenburg entwickelt und gilt als Pilotprojekt in Baden-Württemberg. Die komplexe Automatisierungstechnik in Maschinen und Anlagen wächst in atemberaubendem Tempo. Heute verschmelzen Mechanik, Elektronik, Informationstechnik, Pneumatik und Hydraulik miteinander zu einer neuen Einheit, zu neuen Anlagen und Geräten. Diese sind komplex und kostenintensiv. Der Umgang mit ihnen erfordert ein hohes Know-how.

Die Unternehmen sind mehr und mehr auf der Suche nach Fach- und Führungskräfte auf mittlerer Ebene - vor allem in den Bereichen Beratung, Service, Instandhaltung, Wartung und Entwicklung. Besonders gefragt sind sie in Unternehmen der Automatisierungs- und Fahrzeugtechnik, der Mikro- und Medizintechnik, der Lebensmittelindustrie

sowie in chemischen Unternehmen. Dieser Lehrgang vermittelt hierzu das erforderliche Wissen. Elektrotechnik, CAD, Steuerungstechnik, Automatisierung, Robotik sind die Kernthemen, die hier behandelt werden.

Wer an einer solchen Fortbildung interessiert ist, kann sich schon jetzt bei der Gewerbe Akademie melden. Auch Firmen können mit ihren Wünschen bei den Dozenten vorstellig werden. Der Lehrgang wird unter bestimmten Voraussetzungen mit Meister-BaföG gefördert. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 115.

### IHK Südlicher Oberrhein

#### Finanzierungssprechtage für Gründer, Unternehmer und Unternehmer

##### Nächster Termin am 15. Dezember 2011

Kostenfreie Beratungen im Bereich Standort- und Unternehmensförderung bietet die IHK Südlicher Oberrhein auch in diesem Jahr in regelmäßigen Abständen mit der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg und der L-Bank an. Die L-Bank bietet zinsgünstige Förderdarlehen und hilft mit einem maßgeschneiderten Finanzierungskonzept. Die Bürgschaftsbank ermöglicht der Firmen-Hausbank die Finanzierung mit einer Bürgschaft. Die Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Baden-Württemberg GmbH (MBG) hilft Unternehmen, mit Beteiligungskapital ihre Eigenkapitalbasis zu festigen.

Zielsetzung ist es, über aktuelle öffentliche Förderprogramme zu informieren, konkrete Problemfälle von Unternehmen zu diskutieren und das Bewusstsein für Sicherheitsfragen bei der Finanzierung von Existenzgründungen und -festigungen und Betriebsübernahmen zu wecken. Am konkreten Gründungs- bzw. Investitionsvorhaben zeigen die Berater die Fördermöglichkeiten auf und helfen, Finanzierungshemmnisse auszuräumen.

Zu den Beratungsgesprächen sollte bereits ein kompletter Business-Plan mitgebracht werden. Die Beratungen finden im Wechsel jeweils am 3. Donnerstag im Monat bei der IHK Südlicher Oberrhein und der Handwerkskammer Freiburg statt. Nächste Termine bei der IHK: 15. Dezember 2011 und 23. Februar 2012. Vorherige Anmeldung ist erforderlich bei: IHK Südlicher Oberrhein, Frau Tatjana Belim, Tel.: 0761/3858-121 oder E-Mail: [tatjana.belim@freiburg.ihk.de](mailto:tatjana.belim@freiburg.ihk.de).

## Was sonst noch interessiert

### Musikschule Offenburg/Ortenau

Zweigstelle Hausach/Wolfach  
Adventskonzert der Musikschule



Zur feierlichen Einstimmung auf die Adventszeit lädt die Musikschule Offenburg/Ortenau in die Dorfkirche Hausach ein. Am Sonntag, den 27. November um 18 Uhr tragen Schülerinnen und Schüler aller Instrumentalklassen Werke klassischer Komponisten vor und freuen sich auf viele Zuhörer. Ein abwechslungsreiches Programm von Bach und Händel über Krommer und Haydn bis hin zu Fauré und Rachmaninoff sorgt dafür, dass für jeden Musikgeschmack etwas dabei ist. Mit dabei sind die zwei neu gegründeten Ensembles: das Orchester Kunterbunt unter der Leitung von Kathrin Krichel und das Neue Kammerorchester unter der Leitung von Christina Weschta. Der Eintritt ist frei.

**Initiative Eine Welt / Weltladen**

**Drei Stunden alle 14 Tage**

Sie haben alle 14 Tage oder vielleicht alle drei Wochen drei Stunden Zeit. Und Sie wollen diese Zeit sinnvoll nutzen? Dann haben wir vielleicht das Passende für Sie: ehrenamtliche Mitarbeit im Weltladen. Sagen Sie nicht gleich nein. Sie sind doch offen, Sie interessieren sich irgendwie für das Leben in den Ländern des Südens, Sie sind überzeugt davon, dass man etwas gegen die Ungerechtigkeit in der Welt tun muss, und Sie lieben den Kontakt zu Menschen. Genau wie unsere Kunden schätzen Sie hochwertige Produkte. Wir laden Sie ein: Schauen Sie mal in unserem Weltladen in der Wolfacher Vorstadtstraße 45 vorbei. Machen Sie quasi eine Reise um die Welt durch unser großes Sortiment. Reden Sie mit unseren Verkäuferinnen. Und wenn Sie uns dann gerne unterstützen wollen, dann können wir vielleicht miteinander „ins Geschäft kommen“. Ihr Engagement ist gefragt. Damit klein-bäuerliche Produzenten und Handwerker in den Ländern der Dritten Welt eine (Über-)Lebensperspektive haben. Informationen bei Inge Joos, Tel. 07834 / 6992 und Gerhard Schrempp, Tel. 07834 867833 und auch auf unserer Homepage [www.weltladen-kinzigtal.de](http://www.weltladen-kinzigtal.de). Wir freuen uns auf Sie.

**Diakonie Hausach**

**"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 1. Dezember 2011 von 14.00 bis 16.30 Uhr zum Adventsbasteln beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

**Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach**

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an. Im vierzehntägigen Wechsel stehen Dagmar Buderer und Thomas Martin den Ratsuchenden mit Ihrem Fachwissen zur Seite. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich oder Sie vereinbaren einen Termin beim Diakonischen Werk in der Dienststelle in Hausach unter der Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0.

**Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V.**

**GEMEINSAM ERREICHEN WIR MEHR!**

**Weihnachtsspendenaktion der Lebenshilfe „Aktion Lisa“ – Snoezelen-Raum für die Haslacher Werkstatt**

Vera P., Klaus V. und Claas L. arbeiten in der Lebenshilfe-Werkstatt in Haslach. Dort gibt es einen Snoezelen-Raum, der in der Mittagspause genutzt werden kann. Snoezelen ist ein aus den Niederlanden stammendes Konzept, welches zur gezielten Förderung und Therapie für Menschen mit Behinderungen entwickelt wurde. Durch eine ausgewogene Kombination von Musik, Lichteffekten, Bewegung, Gerüchen usw. werden beim Snoezelen einzelne Sinnesorgane angeregt. Je nach Effekt, wirkt dies aktivierend oder entspannend. Der bestehende Snoezelen-Raum ist in die Jahre gekom-

men. Er muss dringend saniert und neu ausgestattet werden. Bitte unterstützen Sie uns dabei! Ein Spendenbrief mit Überweisungsträger ist diesem Bürgerblatt beigelegt.

**Kinzigtal: Stichwort „Aktion Lisa“**

Kto: 2121 bei der Sparkasse Haslach-Zell (BLZ 664 515 48)



**Caritasverband Wolfach-Kinzigtal**

**„Hautnah“ am Menschen!**



Die 24. Ausgabe von „Hautnah“, der gemeinsamen Caritas-Zeitschrift der Caritaseinrichtungen im Kinzigtal ist da.

Die Caritas informiert mit „Hautnah“ über ihre Angebote und über aktuelle Themen. Aktuelle Informationen und Entwicklungen der Dienste und Einrichtungen finden sich auf den Lokalseiten.

Die Themen in dieser Ausgabe:

Armut macht krank, Pflegereform auf dem richtigen Weg, Häusliche Gewalt, Teilhabe für

Kinder und Jugendliche, Selbsthilfe im Mehrgenerationenhaus, „Kess erziehen“, Angehörigenarbeit in der Pflege u.v.m.

Die Caritasbroschüre wird kostenlos an alle Klienten und Patienten verteilt. Außerdem wird sie in Kirchen, Arztpraxen, Rathäusern, Krankenhäusern und in den Caritaseinrichtungen ausliegen. Gehbehinderten Menschen kann „Hautnah“ auch zugestellt werden.

Kontakt: Caritashaus Haslach Tel: 07832 / 99955-220 oder [hautnah@caritas-kinzigtal.de](mailto:hautnah@caritas-kinzigtal.de)

**KESS-Erziehen bei der AWO-Elternschule und der Kindertagespflege Kinzigtal**

Mütter und Väter, die sich weniger Stress in der Erziehung und ein spannenderes Miteinander in der Familie wünschen, sind herzlich eingeladen, sich bei diesem Kurs in Hausach bei der Kindertagespflege Kinzigtal anzumelden. Kooperativ, Ermutigend, Sozial und Situationsorientiert bedeutet KESS ausgeschrieben. Im Mittelpunkt steht die Entwicklung des Kindes, gestützt durch Ermutigung und dessen verantwortungsvolle Einbeziehung in die Gemeinschaft. Eltern, deren Kinder im Alter von 2-10 Jahren sind, erhalten hier eine ganzheitliche und praktisch orientierte Erziehungshilfe. Sie bekommen viele Anregungen und Unterstützung neues Verhalten auszuprobieren, Grenzen etwas

konsequenter zu setzen, zur Kooperation zu motivieren und respektvoller in der Familie miteinander umzugehen. Termine sind Freitags, von 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr, am 13.01., 20.01., 27.01., 03.02., 24.02., 09.03.2012. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro und für Paare 70 Euro. Der Kurs kann auch mit dem Bildungsgutschein verrechnet werden. Zur Anmeldung oder Klärung weiterer Fragen hilft Stephanie Stern, AWO-Elternschule Kinzigtal: 07803-921607

### **Pflegestützpunkt Ortenaukreis**

#### **Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose(MS)**

Die AMSEL-Kontaktgruppe und der Pflegestützpunkt Ortenaukreis – Außenstelle Kinzigtal laden herzlich alle Kinzigtaler MS-Betroffenen zum Informationsaustausch nach Haslach ein.

Das nächste Treffen findet am 21. November 2011 um 14.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, statt. Natürlich sind auch interessierte Angehörige immer herzlich willkommen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei dem

#### **Pflegestützpunkt Ortenaukreis**

Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach

Tel: 07832 99955-220

Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de

www.iav-kinzigtal.de

### **NahrverkehrsBeratung Südwest**

Die Seitentäler im Wolftal und Mittleren Kinzigtal sind nicht oder nur lückenhaft im ÖPNV angebunden. Um auch hier für die Bürgerinnen und Bürger ein Grundangebot zu schaffen, haben die Städte und Gemeinden Oberwolfach, Haslach, Hausach, Fischerbach, Mühlenbach sowie Steinach mit finanzieller Unterstützung des Ortenaukreises ab 12.12.2011 Rufauto-Verkehre eingerichtet. Ob für Fahrten zum Einkaufen, zum Arzt oder mit dem Zug weiter nach Offenburg, das Rufauto bietet vielfältige Bewegungsmöglichkeiten.

Das Rufauto verkehrt immer montags, mittwochs und freitags und nur nach telefonischer Bestellung. Die Fahrten werden vom Reiseunternehmen Heizmann durchgeführt. Im Gegensatz zum Taxi hat das Rufauto einen Fahrplan: Es wird jeweils vormittags und nachmittags eine Hinfahrmöglichkeit angeboten. Da nicht alle Erledigungen gleich lange dauern gibt es für den Rückweg jeweils zwei Fahrmöglichkeiten. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den beiliegenden Rufauto-Fahrplänen. Gerne können Sie sich auch direkt bei Ihrer Gemeinde und unter [www.ortenaulinie.de](http://www.ortenaulinie.de) informieren.

In **Oberwolfach und Wolfach** erfolgt der Ein- und Ausstieg ausschließlich an den Bus-Haltestellen. Dasselbe gilt auch in den Tälern, in denen der Linienbus verkehrt und entsprechend Haltestellen eingerichtet sind. In den Seitentälern ohne Haltestellen, verkehrt das Rufauto bis vor Ihre Haustüre. Der Fahrpreis im Rufauto beträgt einheitlich 3 € pro Person. TGO-Fahrkarten gelten nicht.

#### **Und so funktioniert das Rufauto:**

Im Fahrplan können Sie ablesen, wann das Rufauto in Ihrem Tal bzw. an Ihrer Haltestelle verkehrt. Wenn Sie das Rufauto nutzen wollen, melden Sie Ihren Fahrtwunsch mindestens eine Stunde vor der angegebenen Fahrzeit unter Telefonnummer 07834/ 333 an. Geben Sie dabei bitte ihre Haltestelle oder – falls bei Ihnen eine Haustürbedienung angeboten wird – Ihre Adresse an. Sollten Sie nicht alleine fahren, geben Sie bitte auch die Zahl der Personen an. Wenn für dieselbe Fahrt mehrere Anmeldungen vorliegen, kann es zu Verzögerungen von bis zu ca. 10 Minuten kommen, da die Fahrgäste nacheinander abgeholt werden müssen. Für die Rückfahrt gelten dieselben Bedingungen wie für die Hinfahrt: Melden Sie sich bitte mindestens eine Stunde vor der gewünschten Rückfahrt an, gerne auch schon bei der Hinfahrt und geben Sie die Haltestelle in Oberwolfach oder Wolfach an, von der aus Sie zurück fahren wollen.

#### **Bitte beachten Sie:**

Der Rufauto-Fahrplan ist, soweit es betrieblich möglich ist, auf die Zugverbindungen, z.B. nach Offenburg, ausgerichtet. Wichtig: Wenn Sie auf den Zug umsteigen möchten, teilen Sie dies bitte bei der telefonischen Fahrplananmeldung mit, damit es bei der Disposition berücksichtigt werden kann.

Das Rufauto verkehrt ausschließlich von den Seitentälern in den Hauptort Oberwolfach, nach Wolfach und zurück. Fahrten zwischen den Tälern, also von Hof zu Hof, sind nicht möglich. Es ist eine Ergänzung zum bestehenden öffentlichen Nahverkehr und verkehrt daher nur zu Zeiten und in Bereichen, in denen keine Linienbusse unterwegs sind. Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweise im Fahrplan.

Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt!